SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 28 November 2016 -Edicion-10 Vol.2125 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

URATACA CENTER
Batata Jena cu
Carni, Aroz, Salada &
Banana
Tel: 585-5212

EVELYN WEVER-CROES: BISHITANDO PENSIONADONAN

DICON AVP NO KIER BAHA PESO DI BELASTING DI NOS PENSIONADONAN?

MEP A RECORDA 30 AÑA DI FAYECIMENTO DI BETICO CROES

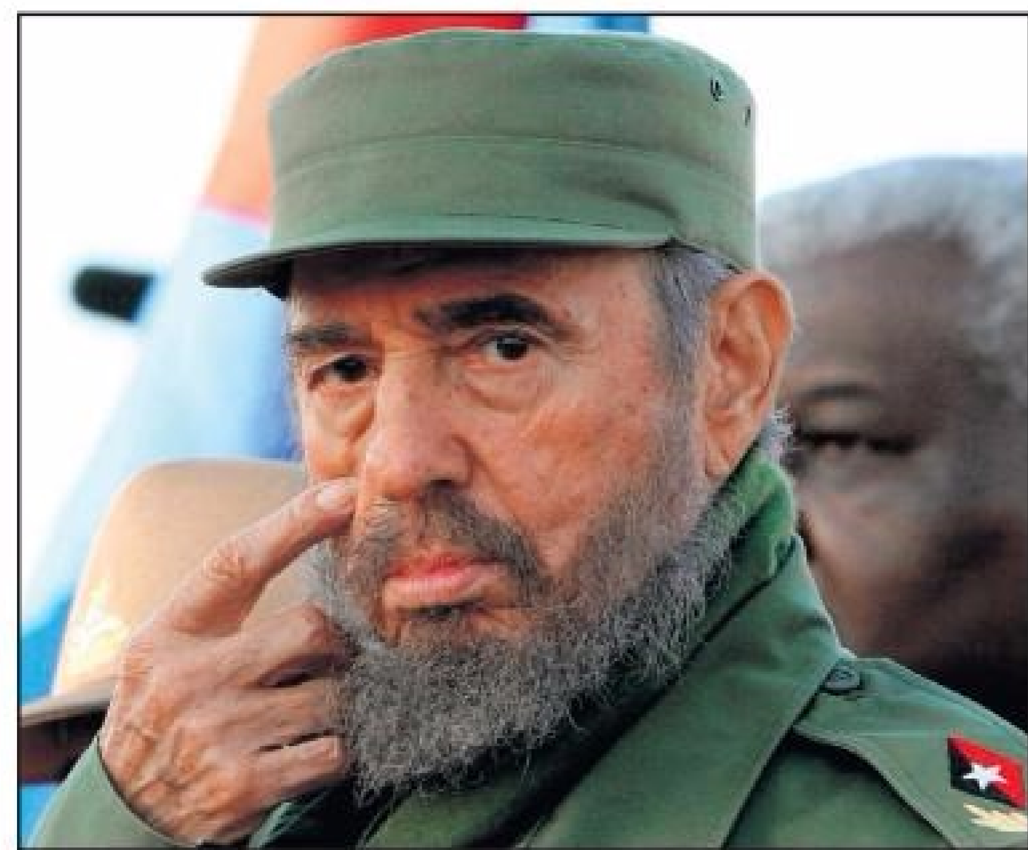


Fundraising di Dangui un exito total



E number ganador di e Hyundai Eon ta: **00031**

Dictador di Cuba, Fidel Castro a fayece na edad di 90 aña



Amienda Homosexual a fayece…..

Glenbert Croes ta kita sosten di amienda 'union civil homosexual'

Den programa di Acaso na Tele Aruba, el'a bisa cu e ta scucha di su pueblo

AZV lo cuminsa traha un registro di acompañantenan social

Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) a habri su portanan for di aña 2001 na Aruba. Un di e servicionan cu AZV ta duna si un pacient mester haya un cuido medico den exterior ta y ta haya un aprobacion di esaki for di AZV pa bay afor.
Actualmente AZV ta enfrentando diferente keho, principalmente di pais Colombia cu AZV tin contractnan cu e mihor clinicanan di Colombia.

Actualmente AZV ta encontra reclamo cu hopi biaha e acompañante social cu ta e persona cu ta bay compania e persona cu ta bay ricibi e cuido medico den exterior no ta comportando su mes debidamente of nan no ta tuma nan tarea na serio.

E apelacion ta bay na esnan cu tin cu bay den exterior pa tuma cuido medico, AZV ta sugeri pa scoge un persona responsabel, di confianza , un persona hopi cerca y un persona cu mester ta na altura di e maleza y na altura di e paciente su deseonan si algo mester pasa.

Importante ta pa e persona por domina e idioma di e pais cu e pacient ta bay tuma su cuido pa asina por tin un bon contacto cu e dokter y por tuma un bon decision pa esun cu ta malo. Te na e momentonan aki AZV ta kere den un acompañante social y ta pesey mes awor AZV lo cuminsa tene un registro di e acompañantenan social y pone un black list pa esnan cu nan comportacion no ta corecto y no ta debido den exterior.



Aña escolar 2016 - 2017 ta cuminsa dia 9 Janauri 2017

Bishita nos website: www.oaa.aw

Scol anochi di ofishi, mas di 60 aña

Tel: 5827324



	Opleidingen	Duur	Minimaal toelatingseisen
1	Assistent in de Bouw, Niveau 1, (carpinteria basico) Uitstroomprofiel: Basis timmeren Uitstroomprofiel: Basis metselen	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant Minimaal basisschool doorlopen
2	Assistent Onderhoudsmonteur, Niveau 1	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant Minimaal basisschool doorlopen
3	Assistent Mode en Kleding, Niveau 1 Uitstroomprofiel: Costumière (cosedor) Uitstroomprofiel: Mode verkoper	1-2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant Minimaal basisschool doorlopen
4	Assistent Automonteur, Niveau 1		EPB of SPO diploma Aspirant Minimaal basisschool doorlopen
5	Modemaker, Niveau 2 Uitstroomprofiel: Coupeuse (cosedor avansa) Uitstroomprofiel: Mode verkoper en ontwerpen (Fashion design)	2 jaar	Diploma Costumière
6	Timmerman, Niveau 2, (carpinteria avansa)	2-3 jaar	Diploma Basis timmeren /LTS of EPB diploma arbeidsmarkt timmeren
7	Lasser, Niveau 2 (Welder A y B)	1-2 jaar	EPB diploma arbeidsmarkt

Pa inscribi pa un di nos opleidingen pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga e schoolgeld. Schoolgeld ta fl. 200,- pa aña escolar. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma.
Ultimo dia nan pa inscribi ta dia 29, 30 di November y 1 di December 2016.
Nos oficina ta na EPB - Hato. Tel. 582-7324 y ta habri di 9.00 am - 3.00 pm y 6.30 pm – 9.30 pm. Edad minimo pa inscribi ta 16 aña

Fundraising di Dangui un exito total







Dangui Oduber den nomber di D - Team kier a gradici tur esnan cu a haci e D -Fundraising event un exito total. Masha masha danki na tur esnan cu a contribui na nos D-Fundraising ayera. Un danki di curazon na mi D - Team cu a yudami ayera incondicional y tambe na tur esnan cu a bin busca nan cuminda y cumpra nan rifa.

E number ganador di e Hyundai Eon ta: 00031

E weekend stay a bay pa: Zonia Werleman, Piedra Plat 94-B, cell 563-9105



Un biaha mas masha masha danki di curazon. Cla pa e cambio cu nos Aruba tin mester!

Ex – Presidente di Cuba, Fidel Castro a fayece na edad di 90 aña





Ex - Presidente Cubano, Fidel Castro, naci dia 13 di Augustus 1926 na La Habana, Cuba a fayece

Fidel Castro a maneha Cuba pa hopi aña y tabata un persona dictador pa su pueblo Cubano. Riba medianan social por a tuma nota cu e Cubanonan bibando na Merca tabata celebra fayecimento di Fidel. E tabata militar, revolucionario, un politico cubano, pero tambe considerá

como un dictador pa e mayoria lidernan mundial

Fidel tabata prome minister di Cuba den aña 1959-1976 y presidente den aña 1976-2008. Tambe su persona tabata comandante y hefe di Fuerzas Armandas di e partido Comunista di Cuba for di aña 1965 te 2011. Ultimo na momento cu el'a bira mas grandi, el'a dicidi di entrega su lugar como lider di su pais y a pasa e poder pa su ruman homber Raul Castro.

A.T.A. ta inverti 2 miyon florin adicional den promocion na Merca

Capitalizando oportunidadnan y impulsando turismo den temporada halto





E mercado di Merca a crece cu 8% aña pasa y ta anticipa cu e lo por cera 2016 cu un crecemento di 1.2%. A.T.A. a bin ta pone mas enfasis riba e mercado Mericano debi na diferente reto cu a azota e Mercado y e region completo di Caribe e aña aki y cu simplemente a y ta rekeri empuhe adicional. Un winter suave na Merca durante e prome lunanan di e aña 2016 na e parti Noreste di Merca -e mercado principal pa Caribe y Aruba- a afecta e comportacion di e turista Mericano y a conduci na menos turista for di Merca. Tambe e impacto di ZIKA y eleccionnan presidencial no a yuda. Fuera di esey otro mercadonan cu presionnan economico tambe a confronta reto e aña aki, esakinan ta inclui Brasil y Canada. Fuera di esaki, Aruba en particular ta sigui experencia e volatilidad di e Mercado Venezolano.

Tambe mester menciona un reto adicional pa e Mercado di Merca unda cu e aña aki a conoce un reduccion di 4% di capacidad (airlift capacity) procedente di Merca. Esaki ta debi na e clima economico mericano y ahustacionnan den mundo di aviacion mericano. Esaki a conduci na un reduccion di operacion di United Airlines (Chicago, Washington, D.C. y Houston) y American Airlines (Miami y Philadelphia), y cancelacion di 2 vuelo pa siman di Southwest Airlines durante di cierto lunanan e aña aki. No obstante di e reduccion aki, Aruba su grado di ocupacion riba e vuelonan ta keda stabil y halto.

CRECEMENTO DI 9.8% DEN CAPACIDAD AEREO FOR DI MERCA DURANTE PROMER CUARTAL DI 2017

Pa temporada halto 2017, esta promer cuartal di 2017, Aruba ta mira crecemento fuerte den capacidad aereo y pues oportunidadnan pa eleva e Mercado. Como meta pa 2017 a fiha un crecemento di 5% for di Merca y A.T.A. kier sigura cu e aña ta cuminsa –y continua– na un manera fuerte. Ta pa es motibo aki ta inverti un montante adicional di Afl. 2 miyon durante lunanan di November y December e aña aki. Esaki banda di Afl. 2 miyon adicional cu a inverti durante e aña caba. Ademas, A.T.A. conhuntamente cu JetBlue ta lanza un campaña promocional pa asina promove e ruta nobo di Fort Lauderdale – Aruba, cual ta inicia Januari.

STARTEGIA DI PROMOCION MERICANO FORTIFICA

Fondonan di Afl. 2 miyon adicional lo enfoca riba 3 mercado, esta New York, Boston y Fort Lauderdale. Mitar di e presupuesto lo bay na publicidad tradicional (TV, print, radio) y e otro mitar lo bay na promocion y contenido pa mercadeo online (p.e. TravelZoo, TripAdvisor, Adara). E 'boost' promocional aki ta pa energetiza e fluho di pasahero pa comienzo di 2017, y unda por pa temporada di fin di aña tambe.

Aruba Tourism Authority ta sigui inverti den mercadeo y ultimo tendencianan di promocion digital rond mundo. Tambe mester delinea cu continuamente ta inverti den relacionnan cu partnernan strategico manera aerolineanan y operadornan mericano, kendenan ta referi na nan partnership cu Aruba varios biaha como uno di 'gold standard'.

Auto a alcanza un peaton







\Dilanti di On the Rocks situa pabao di e edificio di Cooks a tuma lugar un accidente. Ta trata aki di un auto cu a alcanza un persona cu tabata riba bicicleta. Segun version di e chauffeur e persona riba e bicileta a sali su dilanti y e no a haya e chance pa brake sin alcanza e bicicleta. E homber riba e icicleta a haya algun rasca na su man. Door di e impacto, e tabata tin dolor di lomba.

Na momento cu ambulance a yega na e sitio, e homber a nenga asistencia di personal di ambulance mirando cu e no kier a bay hospital. Despues di esaki personal di ambulance a bisa cu nan mes lo haci un chekeo cu e homber den ambulance. Despues di esey si tur cos tbata bon y e homber por bay cas. Un rato despues e homber a sali for di ambulance canando cu un poco dolor di lomba. El'a tuma su bicicleta y a sigui su rumbo.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Eman a destrui nos Pais riba diferente frontera (parti 3)

Durante tratamento di Presupuesto 2017 nos a dedica tempo na ilustra kico te awor aki ta e saldo di e mal maneho di Minister Eman y su bende. Aruba na man di Gabinete Eman ya no ta mescos mas. Minister Eman a destrui nos Pais riba diferente frontera. Nos autonomia, nos florin, nos naturaleza, nos identidad y nos trankilidad, tur a wordo destrui na man di Eman y den un serie di 4 articulo nos lo amplia riba e destruccion haci. Den e articulo aki nos ta amplia riba e destruccion di nos trankilidad.

A destrui nos trankilidad

E MEGADEBE di Minister Eman no a trece desaroyo, el'a trece pobreza creciente y cune criminalidad a hisa cabez. Aruba tin miedo! Atraco tur dia. Atraco violento. Atraco contra ciudadano, comerciante y nos grandinan. Atraco den dia, merdia, anochi. Atraco hasta na Oficina di Gobierno. Tur esaki ta pasa y Minister Eman ta viaha keto bay y laga Minister Dowers atras sin fondo suficiente pa combati criminalidad. Nos famianan tampoco no tin trankilidad. Tin hopi problema social. Pero nos Minister encarga cu famia ta blo viaha pa Canada y nos Minister Social y di Labor ta mas preocupa ki deal personal e por saca for di e Citgo deal, siendo cu inseguridad laboral ta caba cu e trahador su trankilidad. Ta esaki ta e realidad amargo na nos Pais cu ta destrui nos trankilidad.

Den gobernacion tampoco tin trankilidad

Minister Eman no ta lidera y e Ministernan di su Gabinete a bira usa e vacuum na liderato pa nan abusa. Minister De Meza no ta 'worry at all' cu nos economia cu ta 'nul komma nul'. E ta blo percura pa su negoshinan por haya deal via stroman den Citgo deal. E no ta worry mes cu medio ambiente y ta laga trabao con cu ta wordo haci cu asbest na e tereno di e refineria y ta laga e vecindario di Parkietenbos stik den e huma di e dump y e negoshi pa kima sushi. Minister Schwengle ta laga salubridad pa su cuenta. Tin hopi keho pero nada di atende cu e hendenan aki. Ta percura si pa nombra hende clave rond di ex - Minister Visser den posicionnan clave pa por yuda nan mañan. Y riba dje e mandatario ta traha parttime como dokter, siendo cu dr. Kelly di MEP si mester a bandona politica pa e persecucion politico di Eman. Minister Dowers hopi arogante pa no a move un dede y laga Ministernan tene man cu hende dudoso y criminal. Eman cu Kiko Gomez, Otmar cu Ospino Strawberry, De Meza cu Rincon y Sevinger cu permiso pa hende riba lista di CIA. Y pa colmo bao di e Minister su nanishi tin trafico di hende ta tuma lugar den cual nos no ta duda cu lo tin hasta Minister di Gabinete Eman envolvi. Minister Michelle a haci puro show y viahe pa Canada, percurando kizas pa por score un of otro deal den enseñanza mescos cu nos por a ripara den e caso di seguro nobo pa studiante na Hulanda.

Pueblo mester rechaza e destruccion aki

Nos no a caba aki. Tin mas Minister pa expone y den e siguiente articulo nos lo amplia riba nan. Un cos si, nos no por sigui asina. Pueblo mester rechaza e destruccion cu Minister Eman y su bende a haci na nos Pais. No cay pa promesa falso, e realidad di su destruccion na nos Pais ta bisto y e ta den nos man pa para e destruccion aki di nos dushi Aruba.



The Casino presents its
SIGNATURE
SLOT
TOURNAMENT
December 3, 2016 | 8pm - 11pm
TOTAL PRIZE POOL $15,000
To participate, accumulate 250 points from November 1- December 2, 2016
TOURNAMENT PRIZES:
1st PRIZE $6,000 CASH | 2nd PRIZE $4,000 CASH | 3rd PRIZE $2,500 CASH
4th prize: $1.000 slot credit | 5th prize: $750 slot credit
6th prize: $500 slot credit | 7th prize: $250 slot credit
THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA
Must be over the age of 18 years.
The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming
* See tournament rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

E temporada dushi a yega atrobe

Aruba Bank ta yama Sinterklaas y su Pietnan bonbini!



















E temporada dushi a yega atrobe y Aruba Bank den un esfuerzo pa semper aporta na comunidad, un biaha mas a duna su aporte na e celebracion di yegada di e homber santo for di Spaña. Hunto cu su pietnan Sinterklaas a yega Aruba diadomingo y miles di mucha hunto cu nan mayornan a yama nan bonbini.

For di rotonde di Wilhelminastraat y Vondellaan te cu Plaza Libertador Betico Croes, e muchanan a canta y goza durante fiesta di yegada cu pa masha hopi aña ta un dia masha importante pa hopi di nos muchanan.

Aruba Bank ta gradici Fundacion Sinterklaas cu un biaha mas por ta orguyoso di un tremendo organizacion. E muchanan a haya hopi mangel y a goza di e diferente weganan y musica alegre.

Aruba Bank ta corda tur mucha pa no tin miedo, cu Sinterklaas y su Pietnan ta amigo di tur mucha y esaki ta un temporada pa disfruta hopi hunto cu nan famia y amigonan. Sigui haci boso best na school y keda semper bon mucha.

EVELYN WEVER-CROES:

REFLEXION 30 AÑA FAYECIMENTO DI BETICO CROES









"30 aña pasa, mi tabata studiando na Leiden, Huland, y mi tabata comparti un apartamento cu Glenbert, mi primo. Ora e yamada a drenta mainta tempran, cu Betico Croes, mi padrino, mi omo, a fayece, tabata un momento hopi duro y dificil. E momento cu a causa un dolor inmenso na su famia y na henter e pueblo di Aruba.

Betico Croes a dedica su bida na e lucha pa realiza e anhelo di nos pueblo. Betico su bida y su sacrificio, te dia di awe, ta esun mas impactante den historia di nos pais. No ta por nada tin algun hende kier falsifica e historia, pa kibra e impacto. Pero Betico a laga su impacto den curazon di nos pueblo y eyden bo no por falsifica nada.

Betico a logra e Status Aparte pa nos pais, pero prome cu su fayecimento caba, a avisa nos cu nan lo bay mishi cun'e. Poco nos por a pensa cu ta propio gobierno di Aruba, bao guia di Mike Eman, lo a cuminsa entrega nos autonomia pida pa pida.

Pesey awe, nos compromiso mester ta mas cu nunca, pa continua cu e lucha, pa nos recobra nos autonomia y dignidad di nos pais, caminda cu tin integridad y responsabilidad. Cu un equipo di candidato cu capacidad cu e vision corecto pa hiba Aruba unda e merece di ta.

Un Aruba prospero y un Aruba liber. Un Aruba UNI cu ta convivi den paz y harmonia, pa nos pone Aruba riba e caminda di progreso.

E palabranan legendario di Betico "Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha, ta inspirami tur dia den mi carera politico. Mi ta hopi agradecido na Nel Oduber cu a gara e bandera na momento cu Betico a cay na caminda. Y ta un orguyo enorme pa a tuma e bandera for di man di Nel Oduber. Ser lider di e partido Movimiento Electoral di Pueblo, ta un responsabilidad y honor grandi, pero e ta tambe un tarea increiblemente grandi y ta solamente hunto nos por logra pa trece bek e idealnan cu Betico Croes a inculca den nos pueblo: libertad y dignidad, pasobra un pueblo cu no ta liber, no por ta feliz", tabata palabranan di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes



Marlyn Croes ta gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management





Dilanti di un comision di graduacion studiante Marlyn Croes a defende su investigacion pa obtene su titulo di 'Bachelor of Arts' di e programa academico Organization Governance & Management (OGM). Esaki ta un programa academico cu Faculty of Arts & Science di Universidad di Aruba ta ofrece. Marlyn ta bira e di diezun graduado di e programa di estudio aki. E presentacion y defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di e comision di graduacion cu a consisti di drs. Angelo Brete (supervisor di thesis), dr. Luc Alofs (como segundo supervisor di thesis) y Directora di Departamento di Economia, Comercio y Industria, sra. Maria Dijkhoff-Pita (MBA), como representante di e organizacion den cual e investigacion a wordo haci.

Marlyn a scoge un di su materianan favorito pa haci un investigacion mas profundo, cual tabata Human Resource Management.

E motibo di esaki ta su interes specifico pa contribui na estudionan riba tereno di mehoracion di efectividad den organizacionnan publico. Motivacion di individuonan na pia di trabao y satisfaccion laboral ta temanan hopi conoci y discuti den organizacionnan priva y particularmente den sector gubernamental. Ta parce cu sector priva ta esun cu ta experimenta mas cu e topiconan aki y ta trece cambionan mas rapido, door cu esakinan ta wordo provoca pa cambionan riba mercado laboral, desaroyo di tecnologia y efectonan di globalizacion. Pa por sigui cu e desaroyonan aki, organizacionnan ta depende hopi di e capital humano. Por lo tanto, ta interesante pa investiga si individuonan ta satisfecho na pia di trabao y kico ta conduci na e satisfacción aki. Tambe ta intersante pa investiga e grado cu obhetivonan personal a wordo realiza y con un organizacion por apoya e individuo pa asina e por labora na un manera mas eficaz na su propio beneficio y tambe na esun di e organizacion. A base di esaki Marlyn Croes a incia su investigacion den colaboracion cu un di e departamentonan prominente den sector publico di Aruba, cu ta Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio & Industria.

E obhetivo principal di su investigacion tabata na investiga e relacion entre motivacion na pia di trabao y e satisfaccion laboral pa asina determina con esaki ta afecta of influencia otro. Marlyn a diseña un marco teoretico cu a sirbi na comprension di e terminologianan y factornan cu ta determina motivacion y satisfaccion laboral. E resultado di e investigacion tabata cu tin un relacion significante y positivo entre e satisfaccion laboral, recompensa, supervision y comunicacion den e departamento aki. Despues cu e supervisor di thesis, sr. Angelo Brete a comparti algun detayes di e trayectoria estudiantil di Marlyn Croes y a describi e graduado como un individuo cu hopi perseverancia, decano, drs. Tim Croes a haci entrega di e diploma den presencia di famia, amigo y conocirnan.

Comunidad di Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Marlyn cu e logro aki y ta manda deseonan di hopi exito pa su carera profesional.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM

Christmas Special
GRATIS
2 CHRISTMAS CUPS CU COMPRA DI 2 BIGGIE SIZE COMBO!
BON PASCO Y FELIZ AÑA NOBO DI PARTI HENTER FAMIA DI WENDY'S!
Coca-Cola
CU COMPRA DI CADA 2 BIGGIE SIZE COMBO UN DONASHON LO WORDO HASI NA FUNDASHON SONRISA.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Betico Croes a laga bon ehempel pa e generacionnan di nos Pais



Dia 26 di November 2015 nos ta recorda e di 30 aña di fayecimento di un gran estadista, lider y Libertador di nos Pais, sr. Gilberto François (Betico) Croes. E persona cu gracias na su lucha y determinacion awe nos Pueblo por biba den e libertad cu ta permiti nos tin un Aruba desaroya na unda nos solamente e yiunan di e tera aki, pero tambe tur cu a bin duna nos un man, a sa di disfruta di e fruto di e trabao inmenso cu sr. Betico Croes a haci pa nos. Na Aruba nos tin hopi pa ta agradecido na Betico y tur cu a yud'e firmemente den e lucha pa nos libertad cu awe nos Status Aparte ta brinda nos. Betico a laga un legado unico pa e generacionnan di nos Pais, el'a siña nos cu union y determinacion nos ta logra biba den libertad.

Union na bienestar di nos Pais

Betico Croes a laga nos cu e ehempel cu nos por logra hopi pa nos Pais si nos por ta uni. Sigur na e momento aki den historia, e ehempel di union por yuda nos Pueblo grandemente. Betico a mustra nos cu e voz di un Pueblo uni por logra cosnan grandi, manere entre otro nos Status Aparte cu a trece tanto bienestar pa nos Pueblo. Si nos keda keto nada lo cambia. Pues nos mester sigui e ehempel di rezona nos voz den union si nos kier logra cambionan na bienestar di nos Pais.

Determinacion pa logra

E lucha di Betico pa Status Aparte no tabata facil y a conta cu hopi sacrificio. Pero Betico a laga e ehempel atras cu si bo ta determina bo ta logra. Betico den su lucha a topa hopi contratiempo y a lucha contra contrincante poderoso, pero e no a perde fe of sinti'e intimida. Su determinacion pa logra bienestar pa su Pais a yud'e logra. Nos mester sigui e ehempel aki di no cansa di lucha pa nos bienestar y di nos yiunan. Cu determinacion nos ta logra.

Libertad ta bale la pena

Danki na Betico y tur esnan cu a yude den su lucha, awe nos por sa kico kier meen biba den Libertad cu e Status Aparte ta brinda nos. E libertad pa nos por dicidi pa nos mes, no ta algo asina comun. Pero Betico a mustra nos cu ta bale la pena e esfuerzo pa tuma e responsabilidad pa por biba den libertad. Pesey na momento cu mishi cu e libertad aki nos mester uni pa stop cualkier cu ta menaza di kite for di nos.

Ban sigui Betico su ehempel

Dia 26 di Novemebr nos ta recorda Betico Croes su fayecimento; laga nos reflexiona riba e ehempelnan cu el'a laga atras pa nos. Ban percura pa como Pueblo nos sigui su ehempelnan y conserva tur locual el'a logra pa nos cu su lucha incansabel.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO **AFL25.00**

NOVEMBER
SPECIAL

PA LUNA DI NOVEMBER
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA



KFC
It's finger lickin' good

KFC ta organisa un celebracion pa su empleadonan. Pa e motibo aki nos restaurant na Palm Beach, Santa Cruz, Oranjestad y San Nicolas lo ta cera riba dialuna 28 di november 2016 pa 4:00 pm

Tur e restaurantnan lo reanuda e trabounan riba diamars 29 di november 2016 na e oranan regular.

KFC ta desea
e pueblo di Aruba
Feliz Dianan di Fiesta

Remetido

12 PARLAMENTARIONAN DI AVP Y MINISTERNAN:

BOSO TA CULPABEL DI ABUSO SEXUAL DI MUCHA

Gracia na Dios cu awe Aruba tin un Procurador General, sr. Alexander van Dam, cu mi encuentro cu su persona, a hustifica mi dolor y a splica mi bon cla, cu ta Parlamento mi mester bay, ta Parlamento ta cambia leynan di Aruba. Y e mayoria den Parlamento ta A.V.P tin ne cu ta 12 asiento. Parlamentarionan di A.V.P: pakico boso no kier cambia leynan di abuso sexual di mucha?? Unda cu un pedofil por haya un castigo maximo di 16 aña di prizon y un castigo di 6 aña minimo di prizon y acerca un boet di 10.000,-- florin, den prizon dune un guia profesional y purba na laba su mente putri cu e tin. Pa despues di a siña su les den prizon y paga su boet, wak si e por drenta den comunidad atrobe y mantene masha leu mes for di e muchanan.

Despues di su libertad e pedofil cu bolbe comete actonan di inmoralidad , mester laga castr'e (Cape) of usa E ley di Lorena Bobbitt (cort'e afor).
Pa mishi cu un mucha un oedofil merece un castigo di dos aña di prizon minimo cu un boet di 5000,-- florin. Si husticia no cambia aki na Aruba, lo bay bira tempo pa cada ken tuma husticia den su propio man. Ministernan, Min-Pres. sr. Mike Eman, sr. Paul Croes, sr. Arthur Dowers y e 12 Parlamentarionan di A.V.P, pakico Boso ta defende e pedofilnan?? cu ta criminalnan di marca mayor, pakico criminalnan no tin castigo aki na Aruba??
Ta pasa tur sorto di ley den Parlamento cu no tin prioridad. Un delincuente cu a atraca un prostituta a haya 7 aña di prizon. Cacho tin mas balor y prioridad cu un mucha cu un pedofil a abusa sexualmente di dje??. Ta bira tempo pa Parlamento stop di tira lodo ariba otro y hiba un debate ariba un nivel cu e pueblo ta desea di weita di boso y haci boso trabao manera cu pueblo ta desea di boso, ta cu PLACA di pueblo boso ta wordo PAGA. Si awe criminalidad y Pedofilnan a aumenta ta boso ta culpabel y cu Aruba no ta sigur mas, ta boso ta culpabel. Ta Gobierno di A.V.P tin mayoria den Parlamento; ta A.V.P mester cambia nos leynan cu no ta sirbi pa nada.
Hueznan y Ministerio Publico di Husticia a bisa bon cla, nan ta condena un criminal a base di e ley cu Parlamento a implementa, no culpa un Huez tampoco un fiscal. Ta Parlamento mester cambia ley, pa un huez por dicta su sentencia. Parlamentarionan di A.V.P, cambia nos leynan y aumenta castigonan y haci nan mas pisa, pa cos por dresa pa e pueblo di Aruba. Mi tin sigur cu tur otro Parlamentarionan lo sostene e Parlamentarionan di A.V.P pa cambia nos leynan. Cambia leynan pa duna Aruba su trankilidad cu E merece, keda sin cambia ley ta ignifica cu A.V.P y su Parlamentarionan, ta castiga e Pueblo di Aruba inhustamente. Y cada cas aki na Aruba lo bira pa e famia su propio prizon. Y pa Doedel Sophia, e homber cu cara di demonio, Satanas ta keda chikito banda di dje. Y misa Cristian su hendenan mester core cu tur dos burdugo cu ta yama nan mes pastoor y ta comete actonan inmoral contra mucha. Ta bira tempo pa controla comportacion di pastoornan cu no tin un estudio teologico, pasobra misanan Cristian ta lanta manera paddestoel.
Pa e 12 Parlamentarionan di A.V.P.: mi ta suplica y roga Boso pa cambia e ley di abuso sexual di mucha y criminalidad y traha un prizon nobo cu ta un prioridad hopi grandi. Y tene na cuenta, cu eleccion ta den porta di cas y si no cumpli! E dia ey pueblo lo sa di huzga boso. Na tur nos politiconan, aunke bo pasado ta fundeshi di bo futuro, stop di biba den e pasado negativo y biba cu realidad, Bo mester por desmantela bo curazon pa Bo por hustifica y modifica bo mente den un realidad sano.
Mi lucha ta irrevocabel tenaz y interminable, stop abuso di mucha AWO den tur sorto di forma, Ta solamente nos Divino Providencia por determina fin di mi Lucha.

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210A,

McDonald's ta introduci Coffee Loyalty Program



McDonald's Aruba a lansa un programa nobo di lealtad di cliente yama "Coffee Loyalty Program" como un gesto pa gradici clientenan actual y encurasha clientenan nobo pa purba e koffie. A introduci e programa aki hustamente durante di e temporada di fin di aña y e programa ta un sorpresa pa clientenan, kende lo ricibi un bebida gratis despues di nan compra di un di cuater koppi di koffie.

"Ta un placer pa nos provee pa nos clientenan fiel e Coffee Loyalta Program, cu ta un otro punto di conexion pa expande riba e relacion cu nos tin cu nos clientenan. E programa tambe ta brinda e oportunidad pa introduci nos koffie na nos clientenan nobo y haci'e un parti di nan bida diario," Sulina Vrolijk, Operation Manager di Arcos Dorados a bisa.

Clientenan di McDonald's cu cumpra cualkier koffie regular di 12 ons, lo ricibi e pakete di lealtad nobo. E pakete aki ta inclui un kaarchi y un sticker pa kita y spaar pa nan proximo bishita. Despues di completa cuater sticker, e cliente lo ricibi un koffie regular, di 12 ons gratis. E cliente por scoge entre latte, cappuccino of koffie Mericano (American coffee).

E programa nobo di lealtad ta valido na tur restaurant, Santa Cruz, Seroe Blanco y Palm Beach. Clientenan por pidi nan koffie "to go" na e balie of via di e drive thru.

Pa mas informacion bishita www.mcdonaldsdwi.com of "Like" e pagina di Facebook "McDonald's Curaçao&Aruba".

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

**Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/ [redacted]
Cel:5931608/5943207/562[redacted]
Email: mheqnv@hotmail.[redacted]

EVELYN WEVER-CROES RELACIONA CU CASO DI SEÑOR FROG'S

NOS MESTER PERCURA PA ALGO ASINA NO PASA NUNCA MAS

MEP lo exigi un deposito di invesionistanan di exterior

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e caso den cual trahadornan di Señor Frog's a keda confronta cu e lugar a cera di un dia pa otro.

"E caso di señor Frog's, ta un ehempel con trahadornan inocente ta haya nan mes den problema serio pa motibo cu e inversionista ta abusa. Pa motibo cu situacion na Aruba no ta bay bon, inversionistanan ta purba baha na awa sin cumpli y ta e mama- y tatanan di famia ta wordo perhudica den porta di dianan di fiesta, sin seguridad di trabao y sin seguridad di entrada.

Mi mester duna un palabra di elogio na e trahadornan cu a actua di biaha sin miedo, para pa nan derecho. Nan a bay stroba e persona pa sali di Aruba y forz'e regla su asuntonan. Laga esaki sirbi di ehempel pa henter nos comunidad, pa no sinta man cruza, pero tuma accion bo mes. Si tin un premio di curashi y balentia e mester wordo duna na e trahadornan aki.

MEP TIN E SOLUCION PA E PROBLEMA

E problemanan cu nos ta mira ta sosode cu inversionistanan cu ta bin di exterior y si cos no bay bon, nan ta dal porta cera y baha na awa bay. Nos mester uni, para hunto y bisa cu e cos aki no por sigui mas. No sinta man cruza y warda e siguiente victimanan. Mi ta haya falta di accion di parti di gobierno. Cu MEP den gobierno lo bin un paro na e abuso aki; e mama y tatanan di famia lo haya prioridad.

Nos lo bin cu sistema di deposito pa inversionistanan cu bin di exterior, pa si mañan nan dicidi di baha na awa y bay, e deposito ta para garantia pa e mama y tata di famia haya salario pa e siguiente lunana. Esaki ta un manera pa atende cu e abuso aki. Asina nos ta manda un señal cu nos kier inversionistanan si, pero hende drechi, decente y cu ta cumpli cu ley y regla.

Si bo kier inverti na Aruba pero bo no kier cumpli cu ley y regla, keda afor!

Cu MEP den gobierno, esaki lo haya prioridad, nos lo pone e interesnan di e trahadornan prome", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce dilanti di e establecimento di Señor Frog's.



Molester di cabrito na Santa Cruz

Diasabra, pa mas of menos 4'or y 25 di atardi, Central a dirigi patruyapa un adres na Santa Cruz pa un molester di cabritoNa e sitio e dama G., a declara cu e tin molester di cabrito di su bisiña. E cabritonan ta drenta su cura y ta come su matanan y esaki no ta prome biaha.

El' a hasta bay cerca e bisiña y mustre potret riba su celular. Polis a bay cerca e doño di e cabritonan pa ponesu mes na altura di e situacion. Yegando na e adres na Siribana, caminda e doño ta biba, e mama yama B.D. a declara cu e yiu ta den exterior. Tambe el 'a splica cu el 'a bende casi tur su cabritonan y ta solamente tres a bula cura. E lo pone e yiu na altura pa asina traha un hekki mas halto pa asina e cabritonan no cana mas riba caminda publico. Central a wordo poni na altura.

CHRISTMAS BRUNCH
DECEMBER 11
GRAND CARIBBEAN BALLROOM
11:00AM - 2:00PM

Join us for an elegant Christmas Brunch featuring unlimited champagne and mimosas, live action grilling and carving stations, omelet and pasta stations, seafood station, dessert station and kids' station.

WITH LIVE ENTERTAINMENT - Hits and Fun featuring Rocco

Prepay by December 9th and you'll be entered into a raffle for a weekend stay

For reservation contact Marvinia Richardson at 526-6607
or marvinia.richardson@hilton.com

hiltonarubacaribbean

TICKETS
Adults 18+: Awg. 85,-*
Teens 12-17: Awg. 40,-
Kids 6-11: Awg. 20,-
5 and younger: FREE

*At the door price:
Adults Awg. 95,-

Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

ARUBA TOURISM AUTHORITY TA YAMA BONBINI NA BARCELÓ HOTELS GROUP

A yama danki Na Occidental Grand Grand Aruba Tambe



Diabierna ultimo den presencia di Minister di Turismo, sr. de Meza, Minister di Asunto social, Hubentud y Labor, sr. Paul Croes, ehecutivonan di Barceló Juan José Ribas, Joseph Brich, Samuel Johnson, y CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe- Croes, a inaugura oficialmente Barceló Aruba, cu antes tabata Occidental Grand Aruba.

Occidental Grand Aruba
Aruba tabata tin e honor pa tin Occidental Grand forma parti desde 2004 di e portfolio di hotelnan riba nos isla. Durante su presencia na Aruba, Occidental Grand Aruba a forma parti di un strategia importante pa atrae bishitante na nos isla y asina a logra ricibi un total di 404.661 bishitante. CEO di A.T.A. a elabora riba esaki:

"El Occidental Grand Aruba ha sido una propiedad muy importante para impulsar el crecimiento de visitantes a Aruba que buscaban unas vacaciones todo incluido, pero también fue un importante socio de negocio para A.T.A. en la estrategia de crecimiento del segmento MICE durante varios años."



Barceló Aruba
Barceló Hotels & Resort ta un marca renombra den e industria hotelero cu mas di 85 aña di experencia den brinda hospedaje na bishitantenan. Durante e añanan nan a logra di posiciona nan mes como un di e top 3 hoteleronan na Spaña y top 30 den mundo. Señora Ronella Tjin Asjoe- Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a splica cu e strategia di e cadena hotelero Barceló ta similar cu esun di Aruba y ta mira e binida di e cadena aki uno positivo:

"En Aruba buscamos socios de negocios como Barceló Hotels Group, una marca que se adapta a las nuevas tendencias de turismo, que se posiciona en un segmento de alto nivel y que mantiene las propiedades con constantes mejoras para el beneficio de sus clientes."

A.T.A. ta kier a gradici un vez mas e gerente y staf di Occidental Grand Aruba pa a brinda nos bishitantenan cu un experencia vacacional inolvidabel yena cu memorianan bunita di e gran hospitalidad cu nos isla tin pa brinda. Asina aki nos ta reconoce e contribución importante na nos industria turístico. Danki pa duna Aruba e mihor dibo.

Alavez Aruba Tourism Authority kier a yama un bon bini na e staf y personal di Barceló Aruba cu nos ta sigur lo sigui cu e bon trabao pa atrae bishitantenan di calidad pa bin disfruta di nos isla. A.T.A. ta disponibel pa apoya y acompaña e cadena nobo aki riba nos isla pa asina conhuntamente contribui na e industria turistico di Aruba.

Sinterklaas y su Pietnan a bishita Dupi Dupi Speelschool









Dupi Dupi Speelschool a celebra fiesta di Sinterklaas den un ambiente hopi dushi. Algun di mayor tabata presente pa celebra e fiesta aki hunto cu nan yiu.Sinterklaas a yama un pa un pa duna nan e regalo cu el'a trece pa nan for di Spaña. Tante Lies y tante Flora haci un bunita fiesta pa su muchanan.
Algun mucha a yora pero mester bisa cu no ta tur. Dupi Dupi por mira bek na un fiesta bunita pa su muchanan. Un fiesta bon organiza! Tante Lies y tante Flora ta gradici tur mayor pa nan aporte!

MEP A RECORDA 30 AÑA DI FAYECIMENTO DI BETICO CROES

"Ban gara e bandera y continua cu e lucha cu Betico no por a caba cun'e"








Dia 26 di November partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP a conmemora 30 aña di fayecimento di e gran estadista, sr. Betico Croes, den feliz memoria.
Durante di un ceremonia den santana di Santa Cruz, a cuminsa cu un ofrenda floral.
Siguientemente presidente di Fundacion Betico Croes, sr. Maikito Croes a hiba palabra, y expresa gratitud pa a conoce un persona asina grandi manera Betico Croes. Tambe a expresa gratitud pa tur e soldaatnan cu awe ta continua cu e lucha di Betico.
Presidente di partido MEP, dr. Gerrit Croes, a elabora riba e curashi di sr. Betico Croes, y a expresa cu danki Dios e palabra 'cobardia' no tabata pertenece na e vocabulario di sr. Betico Croes, y partido MEP ta sigui su ehempel.

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes, a comparti e momentonan 30 aña pasa, ora el'a haya e noticia di fayecimento di Betico Croes, tempo e tabata biba na Hulanda y tabata comparti un apartamento cu Glenbert Croes. Ta e mester a duna Glenbert Croes e noticia. Sra. Evelyn Wever-Croes a comparti cu p'e ta un orguyo di por a conoce Betico y cu e palabranan legendario "Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha", ta un inspiracion awe ainda. "Ban gara e bandera y continua cu e lucha cu Betico no por a caba cun'e"
Den nomber di famia a hiba palabra sr. Glenbert Croes, ken a gradici sr. Nel Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes pa a continua cu e lucha di su tata, liderando partido MEP. sr. Glenbert Croes a bisa cu nos no mester bin na e graf di Betico pa cende un candela, pasobra e candela ta cendi caba y tanten cu partido Movimiento Electoral di Pueblo ta existi, e candela ey lo keda cendi den nos curazon.
Despues di e ofrenda floral, a sigui un Santa Sacrificio di Misa na Santa Cruz, asisti pa hopi candidato, ex-candidato y famianan di Betico Croes.

MEP a duna honor na gran forma na sr. Betico Croes, dfm, un persona cu hamas nos lo lubida!






Pa parking lot publico:

Sistema nobo di parkeo na Aeropuerto di Aruba

Aeropuerto di Aruba a implementa un sistema nobo di parkeo cu ta encera cierto cambionan cu publico en general lo mester tene bon cuenta cu nan ora di parkeer na aeropuerto.

Sistema nobo di kaarchi pa parkeer

Ora di drenta e area di parkeo publico bo lo ricibi un ticket. Despues cu bo a termina cu bo bishita na aeropuerto bo mester hiba e ticket aki na un di e dos pay stationnan cu ta situa den e area di yegada di aeropuerto pa paga pa e uso di e parking lot. E pay station lo indica e suma cu mester wordo paga segun e cantidad di tempo cu bo a parkeer. Despues cu e pago a wordo completa, e pay station lo duna bo un otro kaarchi a cambio. E kaarchi nobo aki mester wordo gescan door di e machine di scan na salida di e parkinglot y despues e boom lo habri pa por sali for di e area di parkeo.

Pago pa ora pa parkeo publico

Desde 1 di December 2016, e sistema nobo lo cobra AWG 3,- pa cada ora di parkeer. Pues si ta parkeer 1 ora, ta paga AWG 3,-, pa 10 ora ta paga AWG 30,-, pa 24 ora ta paga AWG 72,-, etc. Publico mester tene bon cuenta cu esaki. En caso cu e kaarchi di parkeo wordo perdi lo mester acerca e kiosko di Customer Information situa den e area di yegada pa asistencia.

Aeropuerto di Aruba ta ecurasha publico (local) cu ta haci uso di e parkeo di aeropuerto regularmente/ diariamente pa registra pa un kaarchi cu lo duna acceso na cualkier ora di dia na nos area di parkeo pa usuarionan registra sea bao di e asina yama parkeo tapa cu solar panels of na e area di parkeo di usuarionan/ staf pariba di e edificio di Directie Luchtvaart. Respectivamente e costo di e areanan di parkeo aki ta AWG 100,- y AWG 50,- pa luna, cu un registracion minimo di tres (3) luna. Si ta desea di haci uso di e opcionnan aki por tuma contacto cu Aeropuerto di Aruba na r.winklaar@ airportaruba.com.

Parkeo den area publico cu ta wordo cubri pa cierto ora

Concesionarionan cu ta opera na aeropuerto den e areanan publico manera 14Bis, MelloBar, Cinnabon y Café Abraço por cubri e costo di e parkeo (validate) pa dos (2) ora consecutivo cu un consumo di por lo menos AWG 15,- haci nan un di e lugarnan menciona. E kaarchi cu a wordo validated mester wordo hinca den un di e 2 pay stationnan situa den e area di yegada di Aeropuerto. Si a para menos cu e dos oranan cu ta cubri lo haya un otro kaarchi prome cu sali for di e area di parkeo publico. Si bo a para mas cu 2 ora den e parkeo publico, e ora e paystation lo indica cu bo lo mester paga e diferencia. Despues di completa e pago e ora bo lo ricibi un otro kaarchi cu mester bay cu ne pa scan pa por sali di e parkeo publico. E cubrimento di e costo di e prome 2 ora di parkeer door di e comerciantenan aki na aeropuerto ta vigente caba.

Pa pregunta tocante e sistema nobo di parkeo por tuma contacto cu nos riba e email commerce@ airportaruba.com.

CR Life Insurance Advisor

Si bo ta buscando un conseho over di seguro di bida y tambe manera nan pa spaar. Y tambe aworaki nos tin bunita programma pa babynan, seguridad financiero pa su futuro, no perde e chens aki. Mi tey pa yuda bo sin obligacion y gratis!

Pa mas informacion no duda y contact CR Life Insurance Advisor na: 5646254 of Facebook: C.R. Life Insurance Advisor





houtluis purga Fundeshi

Call now 5694343

Pa ley dia prome di December ta ultimo dia pa entrega inkomstenbelasting

E siman aki ta e siman cu comunidad di Aruba por asisti na Departamento di Impuesto pa haya ayudo pa yena e formulario di inkomstenbelasting di aña 2015. E yudanza cu Departamento di Impuesto ta duna ya caba tin algun aña ta brinda esaki na e comunidad di Aruba.

E ayudo aki no ta solamente na Playa pero na San Nicolas tambe. Actualmente tin mas di 100 hende cu Departamento di Impuesto a yuda. Vocero di SIAD ta hopi contento cu e personanan a bin busca ayudo tempran pa asina nan keda cla cu nan formulario tempran tambe.

Sra. Merverly Romano, vocero di SIAD ta haci un apelacion na tur esnan cu ta bin busca un ayudo pa yena e formulario di inkomstenbelasting, corda bin cu e papelnan necesario, manera resumennan di salario, resumen di pensioen, e gastonan cu ta fiscalmente deducibe etc. Esnan cu ta interesa por pasa sea na San Nicolas of na Playa pa haya ayudo for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi non stop te cu dia 30 di Novembe. E ayudo o na e comunidad di Aruba ta te dia 30 di November. E ultimo dia pa por entrega esaki ta dia prome di December proximo.

SIAD a tuma e decision cu e aña aki lo extende e termino di entregamento pa por duna mas espacio.



Despues di e decision aki e ultimo fecha pa entrega lo bira dia prome di Juni 2017.

Mester pone hopi atencion riba e fecha aki ya cu despues di e prolongacion di Juni 2017 e cliente no lo haya mas prolongacion.

EVELYN WEVER-CROES: BISHITANDO PENSIONADONAN

DICON AVP NO KIER BAHA PESO DI BELASTING DI NOS PENSIONADONAN?



AVP ta keda insisti pa NO baha e peso di belasting di pensionadonan. Nan a vota CONTRA e mocion den Parlamento y awor ainda ta sigui insisti pa pensionadonan keda cu e peso halto. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a defende e causa pa elimina e belasting riba pensioen di viehez, pero AVP a vota contra. AVP no por duna ningun argumento valido.

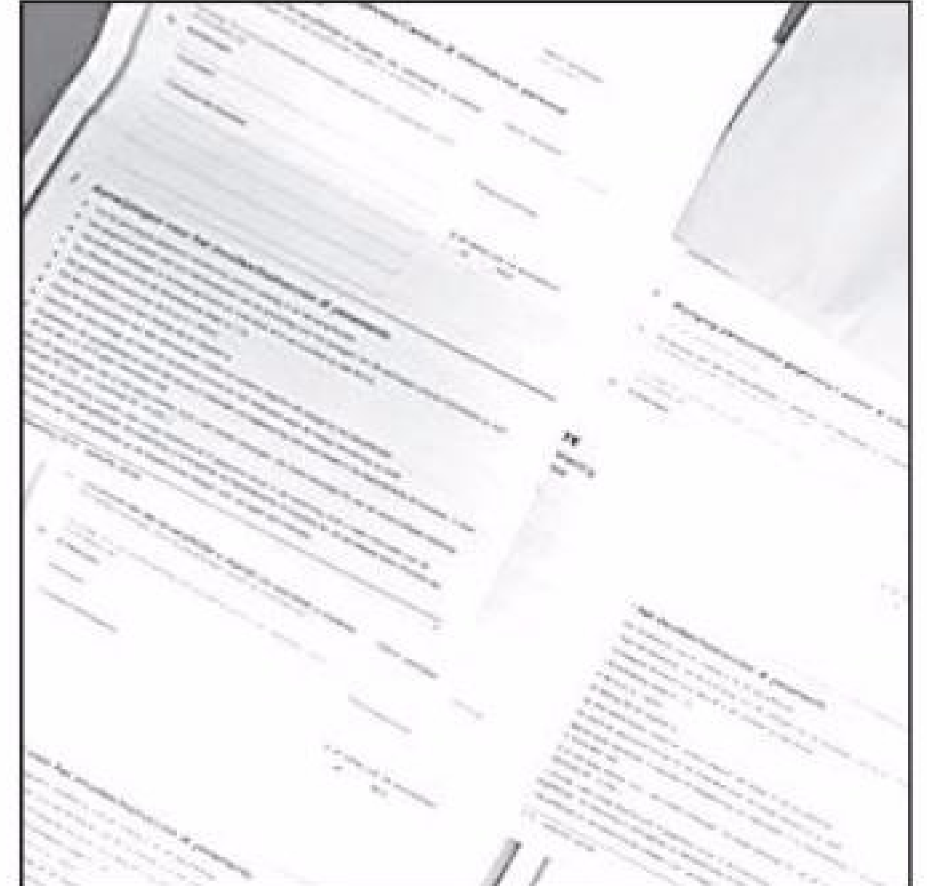
"Den e dianan aki mi ta bishita varios pensionado pa yuda nan cu nan formulario di belasting. Mi ta haciendo esaki algun aña caba, pasobra no ta tur pensionado por yega na Sede cerca nos of na Departamento di Impuesto. Mi ta bishita nan y duna nan e servicio di yena nan formulario y percura pa e wordo entrega na Departamento di Impuesto. Asina mi ta yuda unda cu mi por.

Mi ta lamenta cu tanto pensionado ta wordo molestia pa yena e formulario di inkomstenbelasting. Nan ta preocupa por nada y esey no ta yuda na nan calidad di bida.

Pa nan ta dificil pa yena e formulario y nan mester di ayudo. Y si nan no haya ayudo y nan no yena e formulario, nan ta haya cobranzanan halto y cu boet. Ademas ta hopi pensionado tin debenan bieu ainda pa paga, debi cu Departamento di Impuesto tin atrasonan grandi, mandando cantidad di cobranza pareu. Riba dje, e gran mayoria di e cobranzanan a caduca caba y si e pensionado no sa esey y e firma un areglo di pago, e mester paga e debe maske el'a caduca, pasobra el'a reconoce e debe. Pesey e categoria aki di pensionado mester di mas atencion, pa nan por keda trankil y pa nan no paga debenan cu nan no mester paga. Mi ta sintimi hopi bendiciona cu mi por yuda nan y mi lo sigui yuda te na unda cu mi por. Na momento cu MEP ta den gobierno, nos lo baha e peso di belasting pasobra nos pensionandonan no por mas.

DICON AVP NO KIER DUNA E PENSIONADO E ALIVIO?

Locual mi no ta comprende ta dicon AVP no kier duna nos pensionadonan e alivio ey. AVP a purba defende e decision door di bisa cu bo no ta paga belasting caba riba pensioen di viehez. Ta bon pa mi corigi e mentira aki mesora. Mare tabata berdad cu bo no ta paga belasting riba pensioen di viehez. Pensioen di viehez ta cay bao di e entradanan menciona den articulo 7 di e ley di Inkomstenbelasting y pues bo mester paga belasting riba dje. Pesey bo mester yena den bo formulario e pensioen cu bo ta ricibi na pregunta 14d "AOV-uitkering". Y ta pesey nos pensionadonan mester bay SVb busca e resumen anual pa yena nan formulario cada aña. Ohala cu locual cu sr. Rasmijn a bisa den Parlamento tabata berdad, pasobra e ora e pensionadonan aki no tin



mester di molestia nan curpa ta yena e formulario cada aña. Pero e berdad ta diferente.
E pensioen di viehez ta cay bao di e entradanan cu bo mester paga belasting riba dje.
Si e pensioen di viehez ta bo unico entrada, e tarifa di inkomstenbelasting ta 0, pero e tarifa di AZV si ta 10.5%. Si un persona tin un entrada adicional, e ora e dos entradanan ey ta acumula y e mester paga belasting riba e pensioen tota, y e pensionado ta haya su mes cu cobranza di 500 florin of mas. Y e grupo aki ta mas cu mitar di e pensionadonan. Esey nos kier evita.

Nos pensionadonan a traha duro henter nan bida y nan a paga belasting caba. Nos pensionadonan merece un bida trankil. Dicon AVP no kier duna nan esaki?
Maske AVP a vota contra e mocion, nos lo No give up. Nos ta mas determina cu nunca pa sigui lucha pa baha e peso di belasting di nos pensionadonan, cu AVP kier of lag'i kier", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

PPG
Paint Depot VBA
e Solucion Arubiano
PPG PAINTS TIMELESS
Call/App Your Local Paint Experts
585 0500
5930477
Cumana #1(dilanti Cliffix
https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Looking great, paying less

MEGA OUTLET



New Arrivals in store

Mega Outlet & Fashion













Santa Cruz nr. 60

Varios detencion a cay pa motibo di buracheria

Diasabra, pa mas of menos 3'or y 40 di marduga, patruya mobiliza tabata na altura di Cas Casuela na Tanki Leendert. Dado momento nan a mira un discusion andando entre e autonan staciona dilanti e localidad. Pa motibo di esaki a bay haci un control. Parce cu un homber y su amiga tabata discutiendo y na dado momento el 'a propina e dama cu algun klap.

Door di esey polis a bay atende e cabayero aki. Mientras cu polis a purba di papia cu e homber, kende despues a bin resulta di ta W.G., polis a haya holor di alcohol y a nota cu e homber no tabata razona y a keda cu un posicion agresivo. Mesora a bay over na detencion di W.G. pa buracheria. E homber a mantene un posicion pa bringa y a purba di dal polis cu mokete. Aki a sigui un forsegeo entre W.G. y polis. Polis a pone na boei. E hoben S.H. a purba di stroba trabao di polis durante detencion di W.G. Via portofoon a pidi refuerzo mirando cu cada biaha polis tabata wordo stroba. E sospechoso tabata birando mas agresivo cu polis. A pidi den varios ocasion pa H. no mete cu detencion di e sospechoso W.G. Asina mes e no kier a scucha. El'a bolbe pone posicion pa bringa y a purba varios biaha dal polis cu mokete. E biaha aki a pidi un colega pa hala H. un banda, mirando cu e tabata stroba cada rato. H. tambe a wordo deteni y a wordo poni na boei. Mientras tanto cu polis ta haciendo su trabao, un di e agentenan a haya un mokete den cara door di e dama I.G.. Mientras tanto e sospechoso W.G. a core bay direccion panort. A core su tras y a logra deten.e y na un manera tactico a want'e abao.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

PAKETE SPECIAL PA LUNA DI NOVEMBER.



- MANICURE
- PEDICURE
- BACK MASSAGE

PA SOLAMENTE AWG 100,=



TEL: 5867272 - 7303327 ADRESS:NOORD 82A



"Each night, when I go to sleep, I die. And the next morning, when I wake up, I am reborn."

— Mahatma Gandhi —

Amienda Homosexual a fayece…..

Glenbert Croes ta kita sosten di amienda 'union civil homosexual'

Den programa di Acaso na Tele Aruba, el'a bisa cu e ta scucha di su pueblo

Parlamentario Glembert Croes a anuncia diadomingo anochi via Tele Aruba, den programa di ALCASO di Rafael Croes, cu el'a dicidi pa kita sosten pa cu e amienda cu a keda aproba dia 8 di September ultimo.

Manera ta conoci, e amienda aki a pone Partido MEP den un luz negativo, cual a laga un sabor amargo atras. E criticanan a bira demasiado hopi riba e partido, ora cu sorprendentemente nan a bay sostene 'union civil' sin consulta, ni informa e base di e partido.

E accion aki tabata manera un temblor den e partido cu a laga su rastronan atras. Hopi no tabata di acuerdo pa cu e decision tuma. Despues di 80 dia di reflexion y despues di 80 dia cu Glenbert Croes a cana den pueblo y a sinti e reclamo aki 'door en door', el'a dicidi di pone su horea na e gritonan di su pueblo, cu e asunto aki no a cana manera debe ser. El'a anuncia cu e ta kita su sosten y irrevocablemente pa cu e asunto aki. Dia cu e ley aki di union civil bolbe bek parlamento, e lo no vota pe.

El'a splica tambe cu manera tabata por a spera, nunca Mike Eman a mustra cara y nunca a sali pa asina splica e punto di AVP. Nan a laga tur cos pa MEP carga y en todo caso awor uno den MEP ta hala atras, esta Glenbert Croes. Por ehempel ainda tin otronan manera kizas Chris Romero, cu ainda ta sostene e amienda aki.

Cu e retiro di sosten di Andin y di Glenbert, por bay conclui cu e amienda di union civil aki por lo pronto ta tranca, pasobra awor lo no tin un mayoria mas pa por pasa e ley aki. E decision aki di 8 di September, a trece basta turbulencia den seno di e partido geel, ora te hasta tabata tin acusacionnan cu a bin dilanti, cu tabata culpa e parlamentarionan di a actua bao presion di "friends & family". Cu e decision di nobo di Glenbert, e ta manda un señal basta fuerte, cu e ta scucha di su pueblo.



Ta pa spera awor pa mira si e postura tuma aki ta di Glenbert Croes como parlamentario of ta un postura di Partido MEP. Un cos ta sigur, cu e conteo den MEP ta awor 1 parlamentario cu a trek terug y ta bay contra (Glenbert) , 2 parlamentario a keda PRO, 4 parlamentario cu a abstene di vota. Si mayoria ta conta, e ora e postura di MEP lo mester bolter di PRO dia 8 di September, pa CONTRA, awor despues di 80 dia.





Sv Britannia Frisian Flag ta golea Riverplate 5-0



Diasabra atardi den stadion Guillermo P. Trinidad tabata tin e encuentro tan spera entre Sv Britannia Frisian Flag cu tin 13 punto den 5 wega hunga contra di Riverplate cu 10 punto den 5 wega hunga tambe pa locual ta e campeonato 2016/17.

E wega tabata di suma importancia pa ambos equipo tumando na cuenta cu Sv Britannia kier keda mantene su mes den top di e tabla di posicion y di otro banda Riverplate ta lucha pa keda den e prome 4 teamnan ariba tabla di posicion.

E wega a cuminsa basta bon balansa unda cu ambos team tabata busca e goal di bai ariba den e prome mitar di wega. Tabata na di 29 minut di wega cu Richard van der Hoest cu ta drai rondi di su as y ta fusila Eugene Tromp keeper di Riverplate cu un potente tiro di un distancia basta bon.

Di e forma aki e wega ta casi jega na final di prome tempo ora cu Sv Britannia Frisian Flag ta hanja un tiro liber y aki ta unda cu banki ta duna Franklin Ortiz e tarea pa ehecuta e tiro liber, cual tarea Franklin Ortiz ta cumpli pa pone e bala den net pa hasi e wega 2-0 pa Sv Britannia Frisian Flag y asina haltime ta bai aden tambe.

Den di dos tempo Riverplate a cuminsa hunga balo bruha y tabata tira hopi bala largo unda cu Derwin Donata tabata domina fasil y duna su medio campo e bala y akinan ta unda cu Sv Britannia Frisian Flag a tuma rienda di e wega y ta na 78 minut cu Jean Pierre Fingal cu ta aumente e score ora cu e ta manda un fusil den gol despues di a ricibi un paso perfecto pa hasi e wega 3-0. No ta pasa un minut cu Bruno Conceicao cu ta bolbe aumente e score ora e ta anota gol pa hasi e wega 4-0. Na di 80 min ta Bruno un biaha mas ta drenta for di e banda robes di e cancha y ta manda un fusil cu ta dal den pia di un hungador di Riverplate pa hasi e wega 5-0 na fabor di su team Sv Britannia Frisian Flag.





E homber principal di e anochi aki pa Sv Britannia sigur tabata Derwin Donato cu a comanda e defensa di e muchanan di Paradera / Piedra Plat. Cu e victoria aki Sv Britannia Frisian Flag ta acumula 16 punto den 6 wega hunga y lo mester enfrenta Estrella diadomingo awor den C.D. Guillermo P. Trinidad.

E wega di diadomingo awor lo bira e clasico di bario ora Sv Britannia Frisian Flag enfrenta Estrella.

Aruba Judo Bond a eligi directive nobo

Pa medio di e comunicado aki, Aruba Judo Bond kier a informa cu den reunion general teni ayera November 23, 2016 hunto cu miembronan di AJB a eligi un directiva nobo.



E directiva nobo ta consisiti di:

Presidente
Sra. Maruska Croes

Vice presidente
Sr. Giovanni Koffy

Penningmeester
Sra. Audi Dijkhoff

Secretaris
Sra. Yazmira Tromp

2e sectaris
Sr. Joe Brooks

Commissaris
Sr. Alonso Tromp

Commissaris
Sr. George Wong

Directiva nobo kier a gradici e miembronan saliente pa nan trabou brinda y cooperacion y alavez invita e amantenan di e deporte di Judo y deporte en general na Aruba pa keda pendiente pa nos projectonan pa 2017.

Minister Paul Croes ta apoya campaña 'Orange Aruba' di Fundacion Hende Muhe Den Dificultad

Diabierna anochi Minister di Asuntonan Social drs. Paul Croes a ricibi delegacion di Fundacion Hende Muhe Den Dificultad (FHMDD) na sede di Bestuurskantoor pa duna inicio na campaña 'Orange Aruba'. E iniciativa di UNESCO ta busca pa conscientisa, informa, educa y caba cu abuso di hende muhe rond mundo.

Fundacion Hende Muhe Den Dificultad pa 16 dia ta bay pone atencion riba e problematica social aki, cu na opinion di Minister lamentablemente ta sigui sosode den nos sociedad cu consecuencianan fisico, psicologico y emocional.

"Emocionalmente e ta desbalansa un persona, fisicamente ta agredi e persona, profesionalmente ta baha produccion y hisa AO cu consecuentemente tin su efecto economico y 95% di victimanan tin un mucha rond di dje y esey ta representa un abuso di mucha tambe.

Minister Paul Croes y su oficina ta apoyando e organisacion durante e 16 dianan aki, adicional na e subsidio cu ta ricibi for di Gobierno. E titular di Asunto Social ta consciente cu violencia contra hende ta afecta seriamente famia como e fundeshi di nos sociedad.

Parti di e campaña 'Orange Aruba' ta iluminacion di edificionan publico na color oraño. Minister Croes ta compronde cu esaki ta hala atencion y ta yuda kibra e taboo cu ta esencial pa por ataca e problema for di rais. Otro manera di yuda FHMDD ta dor di sostene nan financieramente, sea como ciudadano individual of como comercio.

Gobierno di Aruba ta reafirma su sosten dor di percura pa e gastonan basico di operacion, pero recursonan ta semper necesario pa por haci actividadnan adicional manera e campañanan di conscientisacion pasobra den claridad, maldad no tin luga pa biba.

Mama tin 9 aña ta pidiendo husticia pa su yiu desapareci

Ayera diadomingo, 27 di November a haci 9 aña cu señora Tromp, mama di Vicenzo Tromp ta wardando pa tende algo di su yiu stima, kende a desaparece dia 27 di November 2007.

Nos a papia cu e mama y cu dolor na su curazon ela comparti algun informacion cu nos, di su yiu stima cu ta sigui ta desapareci pero ta sigui biba den su curazon.

Na mundo tin mas o menos 5 miyon hende cu a wordo registra como perdi den e ultimo 20 añanan, na Aruba tambe tin varios persona cu a desaparece for di e suela di Aruba. Varios famia bibando tur dia ta lanta cu e speranza di tende algo di nan sernan keri cu ta desapareci, pa dias, lunas y anjanan. Tempo ta pasa y un parti di nan bida ta keda pega na e momento cu pa ultimo biaha nan a mira nan ser keri.

Vicenzo a nace na Aruba riba un dialuna, pa 7.40 di anochi, dia 30 di Januari 1977, e tabata pisa 2920 gram y 51 cm di largura.

Manera tur mucha, cu 4 aña el'a cuminsa bay Agnes Kleuterschool na Oranjestad. School basico el'a bishita Rosa College, semper Vicenzo tabata un bon studiante, cu a caba su school basico sin keda sinta.

Despues cu el'a caba su school basico el'a bay MAVO y a bishita La Salle College, na 1994 ela caba su school secundario cu un diploma den su man.

Despues cu el'a caba su MAVO, ela bay dedica su bida na loke mas e gusta haci, cual ta hunga Tennis, bishitando Van der Meer Academy, na South Carolina, caminda el'a keda mas o menos 6 aña.

Na aña 2000, Vicenzo









a regresa Aruba, el'a cuminsa solicita na diferente departamento den gobierno y asina a logra drenta KIA. Na 2004, Vicenzo a caba e curso cu exito.

Segun su mama, Vicenzo ta un persona hopi rustig, honesto y no ta gusta desordo. E ta trata tur hende igual y asina e tabata exigi pa nan trate tambe. Door cu e ta un persona hopi keto, hopi hendenan tabata kere cu nan lo por a tume haci, pero esaki sigur no tabata e caso, Vicenzo no tabata tuma nada, vooral den su trabao como cuidador di preso.

E aña cu Vicenzo a desaparece, e tabata trahando duro pa drenta Universidad di Aruba, e la atende un curso na nivel di VWO, pa logra haal e colloquium doctum pa asina por drenta Universidad di Aruba, pa por sigui studia na e Facultad di Ley. Enberdad Vicenzo a slaag exitoso na 2007 pa esaki.

Vicenzo su soñonan tabata cuminsa na realiza y tabata yen di planes pa cu su futuro, pero lamentablemente a bin un stop abrupto na tur su sonjonany su planesnan grandi pa futuro na momento cu ela desaparece riba 27 di November 2007.

Diamars, 27 di November 2007, Vicenzo ta lanta ta bisti un short donker blauw y un flanel shinishi cu su slof na pia, pa mas o menos 8 or di mainta e ta sali for di su cas y te despues di 9 aña ainda no a regresa. Sin cu un hende a mire of niun hende nunca kier a papia.

Señora Tromp ta conta cu e Diamars mainta ey, Vicenzo a bise cu e ta sali un rato, como cu e ta un homber grandi caba e mama no a puntre unda e ta bay. Señora Tromp tambe a sali bay haci su diligencianan,ora ela yega su cas bek, e porta di cushina manera custumber tabata habri, pero ora tabata birando cu Vicenzo normalmente lo mester ta na cas caba pa cuminsa prepara pa bay school, Vicenzo no a yega cas ainda, e mama a cuminsa bira preocupa, bandi 6'or di atardi ela



habri e porta di camber di Vicenzo y a nota cu e no a ni bin cas pa a cambia su paña, su jeans y zapato tabata na e mesun caminda poni. E señora mesora a avisa su casa, cu straño Vicenzo no a yega ainda. Mas e oranan pasa mas e nervionan tabata subi cerca e mayornan di Vicenzo, pasobra Vicenzo nunca tabata pasa anochi pafor di cas.

Su siguiente mainta e mayornan a bay polis pa raporta cu Vicenzo ta perdi, pero polis a bisanan cu nan mester warda dos vez 24ora, esey ta e regla sin excepcion.

Nos a puntra e mama si Vicenzo tabata tin enemigo of problema cu cualkier persona of na su trabao? El'a contesta nos cu e no sa, pasobra Vicenzo no ta un hende cu tabata papia hopi. Segun e mama, Vicenzo ta un persona straight y hopi honesto, hopi biaha e la haye confronta cu hendenan cu lo tabata kier pa e kibra su taak omschrijving, pero e no tabata haci manera nan kier y despues enberdad tabata tin rapportnan contra su coleganan.

E mesun dia di su desaparicion tabata tin un caso di Gobierno contra dje den Hoger Beroep, ela gana su caso y Gobierno a mande caso Hoger Beroep. E caso tabata contra un Schriftelijke Berisping cu el'a haya di Gobernador, cu segun e mama no tabata su fout, pasobra un trahador di CEA a drenta den un area na KIA unda e no tin mag di drenta, Vicenzo a bise cu e no mag di ta eyden y el'a dal Vicenzo cu un botter di refresco den su cabez.

Pa tur hende cu ta stima Vicenzo, el'a laga un tristeza enorme atras, un incertidumbre y hopi pregunta tambe atras. Kico a pasa e mainta ey na momento cu el'a sali for di su cas? Unda e lo tabata bayendo? Ken nan ta responsabel di su desaparicion? Kico ta e motibo cu ela desaparece?

Ey for mester tin un of mas hende cu por a mira algo y pakico no a bati alarma?

Kico tur autoridad a haci of a keda sin haci den e caso aki?

Segun e mama, e ta haya cu autoridad mester por a haci hopi mas, pa logra haya Vicenzo. Esey ta algo cu nan ta tuma autoridad di e tempo ey y tur cu a sigui tambe hopi na malo, cu no a haci of no por a haci algo pa Vicenzo.

E mama ta sigui conta cu e no kier pa nan tene duele di nan, sino trece husticia pa Vicenzo, E no merece di ta cualkier caminda,

Pueblo di Aruba a sostene Brazil Taekwondo Stichting cu e benta di nan calender 2017 na Santa Cruz

Diasabra mainta trempan e team di Brazil Taekwondo Stichting a baha na Valero Santa Cruz, dilanti Top FM y na e negoshinan den cercania cu e meta pa bende nan calender 2017 pa e biahe pa Korea na aña 2017.

Brazil Taekwondo Stichting ta hopi gradici cu e pueblo di Aruba cu a duna nan sosten cumprando un calender sea pa nan cas, negoshi of djis pa yuda. Hopi di e comentarionan tabata pa e bunita potretnan, pa e bunita lugarnan di Aruba y pasobra e calender ta hopi colorido. Hopi a bisa cu nan ta yuda deporte y asta algun a comenta cu semper nan ta sostene Brazil Taekwondo Stichting, pasobra unda cu nan biaha nan ta trece premio Aruba.

Diasabra tabata un dia unda cu e awasero a cay, pero esaki no a stroba ni tampoco a stop e hendenan di subi caya y haci nan compras y tambe contribui cumprando calender, manera varios empresarionan den nos comunidad. Brazil Taekwondo Stichting ta contento di por a mira otro deportistanan cumprando un calender di Brazil Taekwondo Stichting. Un pueblo digno y cu curason pa deporte. Ainda e benta di calender no a caba, pasobra ainda tin algun 100 calender pa bende.

Nos deadline pa bende tur e calendernan ta dia 28 di December 2016 pa asina nos por cuminsa prepara e biahe pa tur esnan cu a cumpli cu e benta di 300 calender of cu ta bay pone e diferencia di placa.

Te ainda no ta confirma unda nos ta bay para e weekend aki nos dilanti.





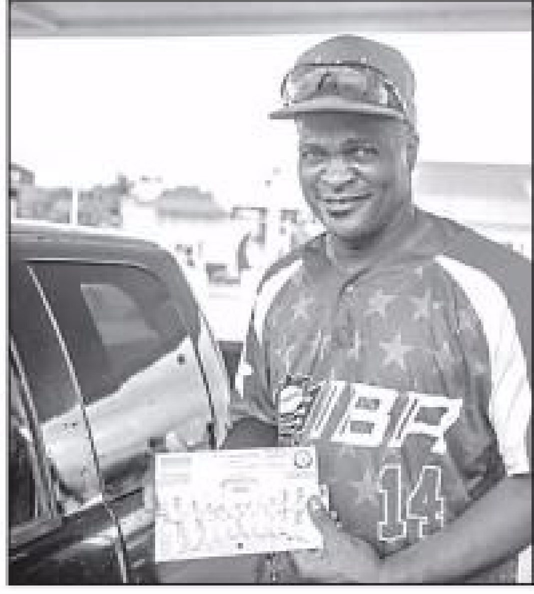













Zaithyel Soekandar, deportista di BMX den finals di campeonato magno USA BMX GRANDS na Tulsa, Oklahoma





Diamars 22 november Zaithyel a biaha pa Tulsa, Oklahoma pa participa na e campeonato USA BMX GRANDS na Tulsa, Oklahoma. E Campeonato aki ta wordo considera esun mas grandi na mundo debi na cantidad grandi di participantenan y ta hiba e nomber "The Greatest Race on Earth".

E campeonato ta conta cu participacion di atletanan di 47 estadonan di Merca y di 21 diferente pais di mundo.

E campeonato a conta cu mas di 3000 participante y cu alrededor di 775 moto. Diavierna Zaithyel a participa na e prome dia di e campeonato den categoria A-Pro unda e la logra un bon resultado. Zaithyel a core 3 careda di cualificacion di cual e prome moto e la termina na di 1 lugar.

Den e di dos moto e la termina na un di 3 lugar y e ultimo moto di cualificacion e la termina na un di 2 lugar. Asina aki e la cualifica y a pasa pa sigiuente ronde 1/4 finals. Den e careda aki e la posiciona na di 2 lugar y por a pasa semi-final. Den semi-final Zaithyel a posiciona su mes na di 4 lugar y a haña pasada pa finalnan di e evento magno aki.

Den finals ainda mester a core 3 careda pa a base di puntuacion disidi e posicionnan di e top 8 coredornan pa su categoria. Den e prome careda pa puntuacion debi na un error Zaithyel a keda na di 8 lugar.

Den e di dos careda di finals Zaithyel a crash y ta lecciona su mes y a keda posiciona na di 8 lugar. Den e di tres careda di finals Zaithyel a posiciona su mes na di 8 lugar y asina ta finalisa e campeonato di diavierna como e top 8 for di 60 coredor.

E dia di diasabra a bai menos bon pa Zaithyel cu a competi apesar di ta lecciona y e la logra cualifica e tres caredanan di cualificacion y a pasa asina pa 1/8 finals.

Den e 1/8 finals Zaithyel a posiciona na un di 7 lugar y no a haya pase pa e ¼ finals. Mirando e resultado di diavierna nos por bisa cu Zaithyel a hasi un tremendo papel como un atleta hoben di e disciplina di BMX batayando den e top coredornan Pro di mundo.

E viahe aki lo no por ta posibel, danki na e sosten financiero di su mayornan, famia y su patronisador GHP y XCycles.



Tatichi Snack Take Away

Menu pa 28 NOV 2016

HEALTHY:1
Frekedel Tribon, Fresh Salad, Veggies
Batata Dushi
F13,50

HEALTHY:2
Pia Gallinja Horna, Fresh Salad, Veggies,
Batata Dushi
F12,50

REGULAR:1
Frekedel di Tribon C/Sauce, Pan Bati,
Funchi of Arros, Batata, Salada
Banana
F 13,50

REGULAR:2
Pork Chop Hasa, Arros, Salada, Batata,
Banana
F12,50

REGULAR:3
Pia Gallinja Horna C/ Sauce, Arros, Salada,
Batata, Banana
F12,50

Foam Box 8" x 8"

AYACA HERBI:
Sin Pica of
Poco Pica F8,00
Pica Brabo F8,50

SOPPI CARNI:
16 oz F 8,50
24 oz F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena,
Bakijouw, Mix Seafood,
Carni Stoba, Beef Cutsmall, Curry Chicken,
Spam C/Banana, Higra



Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA PA DIABIERNE:6:30am - 1.30pm

DIASABRA:
7.00am - 1.00pm

Experiencia e beneficionan di un estilo bida saludable na ISA Health, Wellness & Community Expo

YOU'RE INVITED

To the Health, Wellness and Community ***EXPO***

INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA · SINCE 1929 · LEADERSHIP · CHARACTER · COMMUNITY

Hosted by the **International School of Aruba**

FOOD
ACTIVITIES
GIVEAWAYS
INFORMATION &
THE ULTIMATE IN HEALTH
AND WELLNESS

SATURDAY DECEMBER 3RD, 2016

Health, Wellness and Community EXPO

LOCATION:
International School of Aruba
Wayaca 238A

From 9AM till 2PM

International School of Aruba

For more information call: 5835040 or email info@isaruba.com and Like us on Facebook

International School of Aruba lo pres enta un E xpo di salud y bienestar pa henter comunidad di Aruba diasabra 3 di december na su localidad situa na Wa yaca. E Expo lo tuma lugar di 9am te 2pm y lo ofrece un variedad amplio di chekeonan gratis y lesnan.

E cabestante di skol meneer Dennis Willeford ta declara lo siguiente: "Nos meta ta pa lanta conciencia den e comunidad Arubiano di e importancia di cuida nos salud. Mi ta anima tur hende pa probecha e Expo aki. Un variedad di negoshinan local lo comparti nan experticio y entrada ta completamente gratis. Nos ta hopi entusiasma pa por tin e oportunidad di por ofrece e evento aki cu berdaderamente lo beneficia tur residente pa yudanan cuida nan mes y familianan.

ISA ta invita tur hende pa atende e evento aki di cuminda, diversion, lecturanan motivador y movimiento. E Expo lo tin como componentenan chekeo medico gratis, workshops ofreci pa expertonan di bienestar cu lo siña esnan presente con nutricion, ehercicio y desaroyo spiritual por prolonga y mejora nan calidad di bida. Bishitantenan tambe lo por saborea muestranan di cumindanan organico y vegano, experiencia meditacion, yoga, un rincon di mucha, musica, actividadnan deportivo, informacion academico y rondleiding di e campus.

Organizacionan local ofreciendo nan servicionan ta inclui entre otro:

* IBISA su bus di salud cu lo ofrece chekeo medico gratis cu informacion di nutricion.

* Nuts Nuts Healty Store cu nan snacks saludable y tips di cuminda.

* Qi Gong Aruba lo imparti un les di practicanan Chino antiguo.

* Stichting BOB/Kon. Wilhelmina Kankerfonds lo duna lecturanan di prevencion di kanker.

* Optica Oduber & Kan lo ofrece revision di vista gratis.

* Y mucho mas..............

Despues di pasa un dia fantastico cu nutricionistanan, trainers, mediconan y oradornan, esnan cu a atende e Expo lo regresa cas cu hermentnan y ideanan necesario pa yuda lidera un bida mas satisfecho, activo y saludable.

Pa mas updates di e evento bishita e Facebook page di International School of Aruba.

TIME											
Location	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00
MPR	EDUCATION INFO: college counseling, University of Aruba, Aruba Lening, ISA info										
Dance Studio	Tang Soo Do Tournament by Richard Vrolijk				Yoga for 2 Class - Cacoa Yoga by Maria Pucci		Mindfulness Heart Meditation Class by Cynthia Smith		Introduction to Qi Gong Class by Sofie Slegers - Qi Gong Aruba		
Conference Room				Introduction to Meditation by Rani Varde		Lecture on Cancer Prevention by BOB/Kon.Wilhelmina Fonds			Straight Away Weight Loss Program Lecture by Saskia Budel		
Gym Stage	ISA DJ		ISA Music Performance by Students/Mirugia de Cuba	ISA DJ			Dutch Dance & Songs by Agnes & Matty		ISA DJ		
Soccer Field	ISA Boys & Girls Soccer, Eagle Sport Club Soccer training & Free Soccer										
BT Court	BMX Track & Kite Surf & Wind Surf demo's by Aruba Active Vacations/FiberWorx Aruba										
Library	ISA Book Fair										
Arts Room		Make your own Xmas-decoration Workshop by Elena Quan & Avlyn Jacob			Glass Art Demo Recycle/Reuse art expo by Anita Hugen		Organic Dream Catcher Meditation Workshop by Amany		Glass DEMO recycle & reuse Recycle/Reuse art expo by Anita Hugen		
Covered Gym	Healthy Food Fair & Exhibitors Info Area										
Class Room 1	Eye check ups by Opticien Oduber & Kan										
Class Room 2	IBISA Health Check Ups & Nutrition Advise										
Class Room 3	IBISA Health Check Ups & Nutrition Advise										
Class Room 4					Massages & Reiki Sessions by Sofie Slegers						
Campus Tours											

Noticia Hulandes......

Axl Rose schikt zaak met oud-personeelslid



Zanger Axl Rose heeft een zaak met zijn voormalige technicus Chris Pitman geschikt.

Pitman klaagde Rose aan vanwege achterstallige betalingen. De voormalig technicus van de Guns N' Roses-muzikant stelde dat hij nog zo'n 163.000 dollar (154.000 euro) moest krijgen voor zijn eerder gedane werk.

Volgens Pitman had Rose het geld toegezegd wanneer hij beter bij kas zat. De betalingen moesten in 2012 al zijn gedaan.

Volgens TMZ zijn Pitman en Rose er deze maand uitgekomen en heeft de technicus de zaak laten vallen. Het is onbekend wat Rose heeft betaald aan Pitman, maar volgens de entertainmentsite is het minder dan de geëiste 163.000 dollar.

Guns N' Roses krijgt per show zo'n 4 miljoen dollar (3,8 miljoen euro) betaald.

Torneo HEINEKEN Femenino Fast pitch di ASB

Jaguars ta derota Aruba Bank Lady Tigers mientras Tanki Leendert Girls ta laga Rebels den tereno

Aruba Softball Bond a organiza un torneo femenino pa sera aña 2016. Sigur un aña hopi exitoso unda a organiza mas di 200 wega competitivo. Un total di 4 equipo a inscribi pa hunga dicho torneo.

Aruba Bank Lady Tigers, Jaguars, Tanki Leendet Girls cual ta equiponan conoci caba pero tambe un equipo di hobennan femenino entre 14 y 18 aña bou direcion di Waika Maduro y Johnny Rasmijn di San Nicolaas.



Diabierna ultimo e torneo a inicia riba veld di Dragon Hitters na Barcadera. Den e promer wega e Jaguars ta derota Aruba Bank Lady Tiger cu score di 9-7. Jaguars 9 careda, 6 hit, 1 error. Aruba Bank Lady Tiger 7 careda, 5 hit, 3 error. Carolina Kock ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Michi Geerman den di 4 entrada. Rudlyn Ras di otro banda ta bay completo pero ta resulta pitcher perdedor.

Mihor bateadornan pa Jaguars tabata Milvienne Henriquez di 2-2 y Cathleen Geerman di 3-2.

Pa Aruba Bank Lady Tigers a destaca na plato Yonina St Yago y Flayay Tromp ambos di 1-1. Den e di dos wega di anochi Tanki Leendert Girls ta klaga Rebels den tereno 7-6. Tanki Leendert Girls 7 careda, 6 hit, 3 error. Rebels 6 careda, 1 hit, 4 error.



Rubia Ras kende ta drenta releva Elaine Kock ta bay cas cu e victoria riba su nomber.

Shatienne Kock ta cubri henter e ruta pero ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Tanki Leendert Girls ta Jeriza Ras 2-2, Franzine Flanegin 3-2, Mildred Kock y Franceline Danies di 2-1.

Pa Rebels kende mester bisa un grupo di muchanan hopi joung a laga atras un tremendo actuacion Waika Maduro a bay di 2-1.

E siman entrante weganan lo continua 2,3 y lo termina 4 di December riba veld di Dragon Hitters.





Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Parada di Bochincha un exito total

E aña aki parada di bochincha un biaha mas ta grandi y un cantidad grandi di clientenan a participa na e parada y tambe trucknan a participa pa forma parti di e dia special pa e muchanan special na aruba.

Un danki ta bay na tur e companianan cu a participa y tambe a truck nan individual cu a participa. Esaki ta e di 5 aña cu ta celebra e parada di bochincha pa celebra e dia internacional di hendenan cu limitacion.

E parada a sali 2 or di atardi for di post di Rode Kruis y a tuma diferente ruta rond di nos isla y a bay termina bek na Rode Kruis parti di aytardi. Rode Kruis ta gradici tur esnan cu a participa pero tambe tur esnan cu a para canto di caminda pa asina apoya e muchanan cu a forma parti di e parada di bochincha.















Mas foto di e Parada Bochincha

















Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

HOROSCOPO SEMANAL


ARIES
Mar 21 - Abr 19

Esa fuerza interior que posees, que no se rinde ante nada, te va a llevar a conseguir lo que te has propuesto. Llegarás al corazón y a la mente de las personas, y tendrás algo especial que atraerá mucho. Numeros de la suerte: 3, 12, 22 y 31.


TAURO
Abr 20 - MAY 20

Con los buenos aspectos que te hace Venus, la pasión y tus deseos de amar están muy potenciados. La Luna Nueva favorece las herencias, pero ocúpate personalmente para que puedas obtener los resultados deseados. Numeros de la suerte: 8, 17, 28 y 46.


GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Días fabulosos y llenos de oportunidades. Vas a llegar tan alto como desees y vivirás momentos llenos de emoción, muy estimulantes. Te sentirás seguro de ti mismo y con una sana ambición que te llevará a lograr tus sueños. Numeros de la suerte: 18, 20, 32 y 36.


CANCER
JUN 21 - JUL 22

Debes mantener la mente fría para tomar las decisiones que necesitas y que no debes aplazar más tiempo. La Luna Nueva favorecerá tu salud y contribuirá a que surjan nuevas y favorables oportunidades. Numeros de la suerte: 5, 17, 22 y 26.


LEO
JUL 23 - AGO 22

Es el momento de poner en marcha ese proyecto que vienes pensando y que puede hacerse realidad en esta recta final del año. No se te escapará ni un detalle y sabrás cómo actuar en cada momento. Numeros de la suerte: 9, 11, 25 y 36.


VIRGO
AGO 23 - SEP 22

La Luna Nueva puede debilitarte, pero debes evitar los pensamientos derrotistas para no aumentar las dificultades. Si haces acopio de fuerzas, te darás cuenta de que puedes con todo y conseguirás lo que deseas. No te rindas. Numeros de la suerte: 23, 38, 43 y 51.


LIBRA
SEP 23 - OCT 22

Estarás muy comunicativo y podrás aclarar algún asunto que te preocupa. Podrías conocer a alguien interesante que te haga ver la vida con otros ojos. Maneja bien tus recursos para que todo salga como has planeado. Numeros de la suerte: 6, 19, 30 y 41.


ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Acabas el mes agotado porque quizá tus planes no están saliendo como esperabas, pero la Luna Nueva va a favorecer tus proyectos, sobre todo los profesionales. Y la vida te va a recompensar tus esfuerzos. Numeros de la suerte: 5, 14, 19 y 26.


SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

Felicidades. La Luna Nueva en tu signo te protege y te invita a comenzar algo nuevo con éxito. Tendrás mucho carisma y atraerás las miradas. Días muy favorables para realizar exámenes y entrevistas de trabajo. Numeros de la suerte: 6, 15, 34 y 50.


CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

Quizá tengas dudas sobre algún asunto que te interesa, pero la Luna Nueva activa tu mundo interior y encontrarás las respuestas que necesitas. Venus sigue transitando por tu signo, favoreciendo tu vida amorosa. Numeros de la suerte: 4, 18, 29 y 37.


ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Notarás que hay algo que te protege y te conduce directamente al lugar que te mereces. El guerrero Marte en tu signo te somete a cambios y vaivenes agridulces, y lo harás todo con mucho entusiasmo y pasión. Numeros de suerte: 12, 22, 33 y 47.


PISCIS
FEB 19 - MAR 20

La Luna Nueva te conduce al éxito. Potenciará tu creatividad y te hará poner los pies en el suelo para que no te pierdas en quimeras y tomes decisiones acertadas. Puedes recibir un dinero inesperado. Numeros de la suerte: 11, 14, 25 y 34.

Botica na Warda:

TE CU 3 DECEMBER 2016

Botica Dakota

Botica 4 Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --
DI 01 DE CUBA
WO 02 EVERY
DO 03 GIEL
VR 04 LINDEN V/D
MA 07 LUCHMUN
DI 08 RAMAUTAR
WO 09 TROMP
DO 10 VIS
VR 11 BODERIE

MA 14 BRITT-CROES
DI 15 DE CUBA
WO 16 EVERY
DO 17 GIEL
VR 18 LINDEN V/D

MA 21 LUCHMUN
DI 22 RAMAUTAR
WO 23 TROMP
DO 24 VIS
VR 25 BODERIE
MA 28 BRITT-CROES
DI 29 DE CUBA
WO 30 EVERY

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Pagina Latino......

Hace 24 años chavistas bombardeaban Caracas

El 27 de noviembre de 1992 se produjo un intento de golpe de Estado en Venezuela, el segundo de ese año (el primero ocurrió el 4 de febrero).

A diferencia del alzamiento anterior, éste fue llevado a cabo por una grupo cívico-militar, integrado por altos oficiales de las 4 ramas de las Fuerzas Armadas, civiles pertenecientes a organizaciones y grupos opositores al gobierno de Carlos Andrés Pérez. De alguna manera esta segunda intentona, buscaba culminar con lo comenzado el 4 de febrero del mismo año por el teniente-coronel Hugo Chávez Frías y un grupo de oficiales graduación media.

Los responsables militares de esta asonada, en contraste con la anterior eran militares de alta graduación tales como los contralmirantes Hernán Grüber Odremán (jefe de la operación) y Luis Enrique Cabrera Aguirre, el general de brigada de la Fuerza Aérea Francisco Visconti Osorio, el coronel del Ejército Higinio Castro y el mayor de la Guardia Nacional Carlos Salima Colina (los dos últimos participaron en la planificación del golpe, mas no en su ejecución).

La intentona fue un fracaso militar: Diecisiete aviones resultan averiados, cuatro son derribados. Un grupo de 93 golpistas piden asilo en Perú. Los reportes oficiales hablan de 171 muertos (142 civiles y 29 militares), 95 heridos y 1.340 detenidos (500 entre oficiales y suboficiales, 800 soldaos rasos y 40 civiles). Los golpistas jamás se hicieron responsables de esas muertes.

Los daños a las zonas aledañas al palacio de Miraflores por los bombardeos de los golpistas fueron cuantiosos. En la calle quedaron bombas sin estallar.

Fue un ataque artero y salvaje contra instalaciones situadas en el centro de la capital de la República, como el Palacio de Miraflores, aeropuerto La Carlota, la televisora VTV, las sedes de la DISIP en El Helicoide y Los





Chaguaramos y la sede de la Policía Municipal del municipio Sucre en La Urbina, zonas donde viven millones de civiles. En la historia, sólo se conoce un caso similar que fue el ataque aéreo militar del golpista Augusto Pinochet al palacio de La Moneda en Santiago de Chile en 1973 contra el presidente Salvador Allende.

Muchos de los golpistas fueron luego enchufados en el gobierno de Hugo Chávez, como el propio Grúber Odremán, Luis Cabrera Aguirre, Luis Reyes Reyes, Wilmar Castro Soteldo, Arné Chacón, Jesse Chacón, Eliécer Otaiza, William Fariñas, y entre los civiles participantes Freddy Bernal, Manuel Quijada, José Antonio Cova, Douglas Bravo, y el "gordito de la franela rosada" entre otros.

Veinticuatro años después, muchos de ellos viven del gobierno, en altos cargos, con camionetas, escoltas y gastos de representación, todos o casi todos se mudaron a nuevas casas. Pero ahora ven de lejos a los miles de miserables y sin futuro que el gobierno "revolucionario" fabrica diariamente. Y tienen el tupé de llamar "golpistas" a quienes abiertamente piden el constitucional Referendo Revocatorio y poder mediante el voto medir la voluntad del pueblo venezolano.





Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

·Puntra pa Special di Luna

Tel:5851708/
Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

Cas central bandi e mini bus station chikito.





Oferta di 4 dia so pa Garpata ; Purga ; HoutLuis ; Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343

TA BENDE

Good as new - Low mileage
No accidents – first owner -no electrical problems



Price : Awg 15.000 Needs to go
Call now 5694343

TA BENDE

Un shimis largo Blanco pa primera Santa comunion size 10.

Un solo biaha usa tambe cu zapato blanco sera size 5, pa solamente Afl 100.

Extra bonus un shimis 3/4 roos fucsia cu preto size 12.

Pa mas info 593-6138

Construction y Remodelacion

Nos ta hasi tur sorto di trabao di traha cas, apartament, Electricidad y mas Bon prijs

Pa mas info yama 593-3141

TA BUSCA

Security Guard masculino entre 25-45 aña Mester tin MAVO diploma of equivalente Por papia y scirbi papiamento,hulandes spano y ingles. Propio transporte

Pa mas info yama 5883677

TA HUUR

2 appartment nobo na San Barbola Pa Awg 1100,00 EXL. awa,coriente, cable y gas

Pa mas info yama 593 31 41

FOR SALE:

Byd 2011
Uza y nobo
Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa Price fl. 9,500 awe so Majan e ta bira fl.11,000 Valor den mercado ta fl 15,000
Yama awo 5694343









30.836





Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Resultado di number:

Diasabra 26 November 2016

Merdia

Catochi
2258
1105
7295

Zodiac
8799 Aries

Big 4
8708

Diario
8469
7456
7145

Curacao
9297
8863
4056

Anochi

Catochi
8206
1388
5881

Zodiac
9752 Libra

Big 4
0009

Super 4
5591

Lotto di dia
03-04-11-25-27

Lotto 5
01-15-16-23-35 Joker: 19 Letter: D

Tipline: 585-9500

Resultado pa Diadomingo 27 November 2016

Catochi
0367
8083
2785

Diario
1841
7067
9719

Lotto di Dia
03-11-16-22-30

Big 4
5717

Curacao
6021
0756
2160

Super 4
0547

Sto Domingo
8323
4227
2012

Zodiac
8480 Sagitario



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com



PAROKIA STA. FILOMENA TA GRADICI COMUNIDAD

Reverendo Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena, Paradera ta yama henter e comunidad danki pa e bunita cooperacion y tambe di tur esnan cu a yuda den organiza e bingo di Parokia di Paradera diasabra ultimo, dia 19 di November 2016 cu a tuma luga na Centro Caiquetio. Asina aki a logra recauda un suma bunita di netto AFL. 52,286.50.

E suma aki lo bai completamente pa restauracion di e Cas Parokial Santa Filomena na Paradera. Pastor Toti Fuentebella e declara na final: “Di curazon mi kier a gradici un y tur cu a coopera cu nos durante nos bingo.

Mara Dios fuente di bondad sigui bendiciona boso tur.”









Gradicimento / Invitacion

Na nomber di mayornan Rosa y Emilio Dijkhoff-Gei kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Marc Emile Dijkhoff

Un danki profundo di nos curazon ta bay na tur esnan cu a yuda asisti na ora di fayecimiento inespera di nos Marc stima, especialmente Andre, Suzette, Nora, Harold, Lena, Sheila, Shalon cu nan presencia den e dianan dificil cu nos pasa aden. Tambe na Maria, Lourdes, Monique, Chia, Nicol, Tina, Lili, Rina y Jeanette cu a sabi di guia Rosa y Emilio. Na tur su prima y primonan y su amigonan Louis, Chris, Joselito y Karel. Na tur esnan cu a yama nos cu a manda flor y a haci un donacion pa Misa Santa Ana Noord. Na Aurora Funeral Home pa nan excelente y tremendo servicio. Na Pastoor Santiago, Pader Jan, Theo. Na Sr. Haime v/d Biezen pa su bunita canticanan den misa. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos. Y alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa.

Diarazon 30 di November 6:30 di atardi

Tur 3 santo sacrificio di Misa lo tuma lugar na Misa Santa Ana na Noord. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert 217-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Oracion di Dia

Den e temporada di advent cu nos a drenta ayera Dios kier papia cu nos atraves di su Palabra. E kier bisa nos cu E la manda su Yiu Hesus pa salba henter humanidad. Sin importa ki nacion, ki rasa of ki religion nan ta. Nos tur ta yamá pa kere den Dios pa ador'E y dun'E Su gloria. Pa biba segun su plan y su leynan.Ta un temporada pa nos ta mas conciente di nos picánan pero tambe di nos responsabilidad di comparti e tesoro di nos fe. E mundo di awendia mester di hendenan manera e capitan romano di e Evangelio di awe. Cu conociendo e grandesa di Señor sa dilanti ken e ta y ta confia pero e mas importante ta cu e sa ken ta Señor. Ta momento pa nos cuminsa pone man na obra y propone e cultura di e encuentro. Cu e otro ta nos responsabilidad, cu e ta nos ruman y e ta wardando riba nos. Danki Señor pa un siman nobo. Yuda cada un di nos pa nos bira mas conciente di nos responsabilidad durante e temporada aki di advent. Pa nos por tin e humildad y e fe manera di e capitan romano y pa nos por intercede pa nos rumannan mas necesita.

AMEN



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Senovia Rodulfo Rojas



Vda. di Ramon Rodulfo

***04-10-1920 – †26-11-2016**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Trifona B. Barret



***31-01-1940 - †26-11-2016**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Harold Roland Quant

***28-09-1956 - +26-11-2016**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Aurora
Funeral Home

Y e paz di Dios cu niun hende no por compronde, lo warda boso curason y mente den union cu Cristo Hesus. Filipensenan 4: 7

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Ethleen C. M. van der Biezen

Mihor conoci como "Tinchi" of "Eth"

****08-06-1983 - †23-11-2016***

Yiu: Evy-Camila van der Biezen

Tata: Epifanio van der Biezen

Mama: †Francisca van der Biezen-Maduro

Rumannan: Jasmyne van der Biezen y Rigmar Roza
Marushka van der Biezen y Franklin Leest
Estefany, Ecaterine y Ellen-Nicole van der Biezen
Marcelino Maduro

Sobrina(o)nan: Jasory Giel
Jasmeline Giel y Manuel Hernandez
Jasorick Giel y famia
Jordy Giel (iha)
Marilushka Leest

Sobre sobrino/a: Alia, Jayli, Jion, Jamyliane

Tanta y Omo: Marcelo (Buchi) van der Biezen y famia
Sra. Vda. Damasa Laclé y famia
Sra. Vda. Elogia (Yoyo) Thiel y famia
† Tan Van der Biezen y esposa Teresita (Chichi)
† Carmen Werleman y famia
Sra. Maria Kock y † Momo Luis (padrino)
Sra. Philomena (Mena) van der Biezen y famia
Godifrido (Chito) van der Biezen y famia
† Marco Maduro y famia na Hulanda
† Chido Maduro y famia
Jachi Maduro y famia
† Juanita Dabian y famia
Margarita Werleman y famia
Marcolina Maduro y famia
Reineta Maduro y famia
Maria (Ada) Kemper y famia

Manera ruman: Aldric Brete y famia
Jefferson Gomez y famia
Juelson van der Biezen y famia
Lily Kock y famia
Tona van der Biezen y famia
Franca de Kort y famia
Fedeline Thiel
Lysandra Rivadeneira y famia
John Croeze y famia

Demas primonan, amigonan, bisiñanan, conocirnan, bon amiganan di scol y ex coleganan ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero.

Acto di entiero ta: Diamars 29 di November.

E restonan mortal lo ta reposa for di 1 or di atardi na Capel di Santa Famia na Pos Chiquito y despues lo sigui pa Santana na Sabana Basora. Fecha y adres pa condolencia: dialuna 28 di November proximo na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm. Despensa nos si pa motibo di nos tristeza of dolor nos por a lubida un famia. Preferible bini bisti na colornan alegre.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal
Funeral Home Crematory

Conforme Boluntad di Dios y agradecido pa loke el a nifica pa nos, Nos ta participa fayecimento repentino di Nos Mama Stima, Wela, Bisawela, Suegra y Amiga

Seferina Kelly-Erasmus



8 Januari 1930 – 22 November 2016 (mihor conoci como "Inchi" di Costureria La Elegancia)

Na nomber di su:

Esposo: †Juan Kelly

Yuinan : Rudolf R.(Doy) & Erna Kelly y Famia
Franklin R.A.(Franco) & Ingrid Kelly y Famia
Irene M.Kelly y Famia
Nelson F. & Lilian Kelly y Famia
Irving E.(Vinky) & Jacky Kelly y Famia
John M.Kelly & Denice Kabolefodo y Famia
Gwendeline J.(Wendy) & Edmiro Anita y Famia
Geraldine A.(Gina) Kelly
Sharin R. Kelly

Nietonan : Uri, Brian, Richard, Marvin, Yelitza, Frank, Frangina, Cindy, Sheila, Marshall, Michelle, Frederick, Kenrick, Yon, Kathlene, Kadisha, Josephine, Johnathan, Walter, †Saina, Jhanirha, Shamiro,

32 Bisanieto & 2 Tataranieto

Rumannan: †Hyacintho Erasmus, †Emilia Hernandez, †Eugenia Tromp, †Felipe Erasmus,

†Catharina Maldonado, †Juan Erasmus, Theresita Gil, Jose Erasmus, Petra Giel, Maximo Erasmus,

Agatha Pieters, Tharcisio Erasmus, Antonio Erasmus y nan famia.

Tur sobrina y sobrinonan y nan famia.

Swanan & Cuñanan : Fabian Kelly, †Higinio Kelly, †Viola Dijkhoff, †Marco Kelly y nan famia.

Amiganan: Chichi Croes, Candy Werleman, Lisette Lacle y nan famia, Amiganan di Nos Perla, ex-trahador y clientenan di La Elegancia

Demas famianan: Erasmus, Kelly, Croes, Martinez-Gomez, Bermudez, Stamper, Lee, Joseph, Kabolefodo, Jimenez-Hernandez, Anita, Hernandez, Maldonado, Tromp, Pieters, Donker, Giel, Gil, Alvarez, Dijkhoff, Luidens, Volkers, Dirksen, Trimon, Punselie, Lejuez, Diaz, Da Costa Gomez.

Invitacion na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan na e bishita di condolencia riba dialuna 28 Nov'16 di 7.00 – 9.00 pm na Royal Funeral Home.

Restonan mortal di nos Mama lo ta reposa diamars 29 Nov for di 11.00 – 11.45 pm na Ponton 72.

E defunto lo ta reposa diamars 29 Nov di 1.00 – 3.00 pm na Royal Funeral Home.

Pa 4.00 pm lo tin un Respons na Misa Juan Pablo-II na Tanki Leendert: sigui pa acto di entiero na Santana Catolico na Playa.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia.

Nos lo despidi di nos Mama den un forma bunita.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 28 DI NOVEMBER 2016

Compila:

Diadomingo 27 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Dialuna: parcialmente te temporalmente hopi nubla cu posibilidad di algun awacero local

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:12 pm y lo sali mayan mainta 06:45 am.

Biento:

For di direccionan entre noordoost te zuidoost y modera;

Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad y inestabilidad den atmosfera produci pa un disturbio riba nivelnan mas halto di atmosfera lo zorg pa temporalmente mas nubia pasa riba nos area.

For di e nubianan aki por cai algun awacero riba isla di aruba cu posibilidad di strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 6 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 27 / 1.2

Hadicurari max 30 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa comienso di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente algun awacero;

Biento lo ta for di oost te noordoost y modera;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Salmo di Dia

B'a rechasa nos, SEÑOR? Bin restoura nos pueblo

(Salmo 108:6-13)

Pa maestro di canto. Na weis di 'Lelinan di testimonio'. Ku stem mediano. Di David. Pa siña. Ora David tabata bringa Aram di tera di e dos Riunan y Aram di Soba, y Yoab a regresa y a derota edomitanan den Vaye di Salu: 12.000 persona.

1 B'a rechasá nos, o Dios, B'a bruha nos filanan, Bo tabata rabia, bolbe serca nos!

2 Bo a pone tera tembla y a sker e: drecha su skernan, e ta plama fo'i otro.

3 Bo a laga bo pueblo pasa den duro, Bo a laga nos bebe un biña ku ta turdi.

4 Bo a duna esnan ku ta teme Bo un bandera pa hui bai n'e fo'i alkanse di flecha.

5 Pa bo yiunan stima por haña libertat: salba nos cu bo man fuerte, scucha nos!

6 Fo'i den su santuario Dios ta bisa: 'Triunfante lo Mi parti Sihem, lo Mi midi e vaye di Sukot.

7 Guilead ta di Mi, di Mi ta Manase, Efraim ta e hèlmu pa tapa mi kabes y Huda lo sirbi Mi pa bastòn di mando.

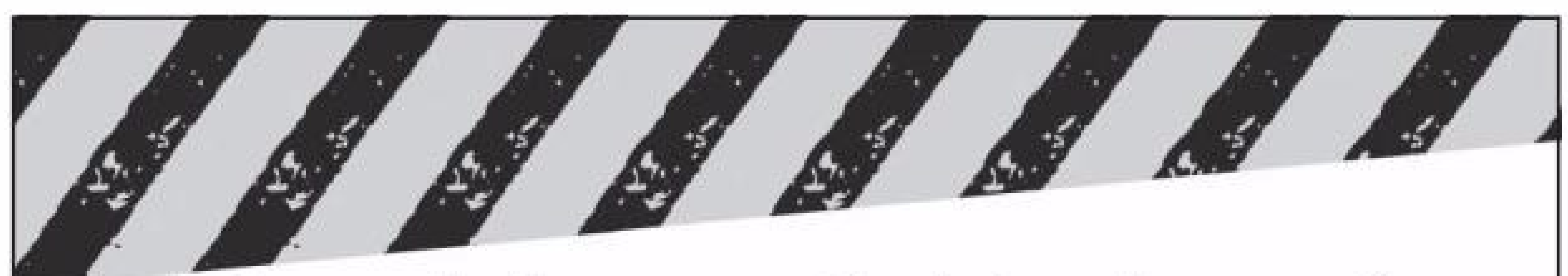
8 Pero Moab lo ta mi palangana, pa tuma poseshon di Edom Mi ta pisa mi sambarco riba dje, riba Filistea lo Mi kanta victoria.'

9 Ken lo hiba mi den e stat fortifika, ken ta bai mi dilanti te den Edom,

10 si Abo, o Dios, a rechasa nos i no ta sali mas ku nos trupanan?

11 Ai, yuda nos contra enemigu, como yudansa di hende ta enbano.

12 Hunto cu Dios nos lo bringa cu kurashi, t'É lo machica nos enemigonan.



Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

